

Antrag der RPK

vom 3. Dezember 2012

Weisung vom 19.09.2012:

Voranschlag (Budget) 2013 der Stadt Zürich und Nachtrag zum Voranschlag (Budget) 2013 (Novemberbrief) vom 9. November 2012 Genehmigung der Produktgruppen-Globalbudgets

Die RPK beantragt, den Voranschlag (Budget) 2013 unter Berücksichtigung der folgenden Änderungen (Anträge der RPK sowie Nachträge des Stadtrats) zu genehmigen. Die parlamentarischen Vorstösse sind in dieser Vorlage integriert.

N = Novemberbrief

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG			
	1060	Gesamtverwaltung			
	3060 0000	Dienstkleider und Dienstkleiderentschädigungen			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
001.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		198 800		- 198 800	Minderheit Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3060 0000 Dienstkleider und Dienstkleiderentschädigungen

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1020	Stadtkanzlei	35 000	-	1 100	33 900
1070	Betreibungsämter	12 500	-	400	12 100
1530	Bevölkerungsamt	30 000	-	900	29 100
2021	Liegenschaftenverwaltung	15 000	-	500	14 500
2520	Stadtpolizei	3 400 000	-	102 000	3 298 000
2550	Schutz und Rettung	660 000	-	19 800	640 200
2555	Dienstabteilung Verkehr	15 000	-	500	14 500
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	35 000	-	1 100	33 900
3515	Tiefbauamt	403 500	-	12 100	391 400
3535	ERZ, Abwasser	119 000	-	3 600	115 400
3550	ERZ, Abfall	269 600	-	8 100	261 500
3555	ERZ, Fernwärme	27 800	-	800	27 000
3560	ERZ, Stadtreinigung	152 000	-	4 600	147 400
4035	Amt für Baubewilligungen	9 400	-	300	9 100
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	12 000	-	400	11 600
4525	Wasserversorgung	109 200	-	3 300	105 900
4540	Verkehrsbetriebe	1 191 000	-	35 700	1 155 300

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
5000	SSD Zentrale Verwaltung	9 400	-	300	9 100
5010	Schulamt	59 500	-	1 800	57 700
5050	Schulgesundheitsdienste	5 800	-	200	5 600
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	44 700	-	1 300	43 400
Total Verbesserung				198 800	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3091 0000 **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
002. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			
	586 100		- 586 100	Mehrheit
				Minderheit

Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
 Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3091 0000 Aus- und Weiterbildung des Personals

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1005	Gemeinderat	15 000	-	500	14 500
1007	Finanzkontrolle	42 000	-	1 300	40 700
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	3 000	-	100	2 900
1020	Stadtkanzlei	20 000	-	600	19 400
1025	Rechtskonsulent	4 000	-	100	3 900
1035	Datenschutzbeauftragte/r	5 500	-	200	5 300
1070	Betreibungsämter	174 000	-	5 200	168 800
1080	Friedensrichterämter	11 000	-	300	10 700
1500	PRD Zentrale Verwaltung	12 000	-	400	11 600
1501	Kultur	12 500	-	400	12 100
1505	Stadtentwicklung	20 000	-	600	19 400
1506	Fachstelle für Gleichstellung	89 000	-	2 700	86 300
1530	Bevölkerungsamt	166 000	-	5 000	161 000
1560	Statistik Stadt Zürich	46 000	-	1 400	44 600
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	6 000	-	200	5 800
1565	Stadtarchiv	12 000	-	400	11 600
2000	FD Zentrale Verwaltung	31 500	-	900	30 600
2015	Finanzverwaltung	19 000	-	600	18 400
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 300	-	100	2 200
2021	Liegenschaftenverwaltung	125 000	-	3 800	121 200
2050	Human Resources Management	1 833 000	-	55 000	1 778 000
2051	Stadtweites Case Management	35 000	-	1 100	33 900

Institu- tion	Bezeichnung	Budget 2013	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
2052	Optimaler Berufseinstieg	12 000	-	400	11 600
2080	Organisation und Informatik	891 000	-	26 700	864 300
2500	PD Zentrale Verwaltung	17 500	-	500	17 000
2506	Blaue Zonen	18 000	-	500	17 500
2520	Stadtpolizei	3 240 200	-	97 200	3 143 000
2525	Stadtrichteramt	30 000	-	900	29 100
2550	Schutz und Rettung	939 500	-	28 200	911 300
2555	Dienstabteilung Verkehr	75 000	-	2 300	72 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	148 100	-	4 400	143 700
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	1 665 000	-	50 000	1 615 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	103 600	-	3 100	100 500
3500	TED Zentrale Verwaltung	15 000	-	500	14 500
3515	Tiefbauamt	720 300	-	21 600	698 700
3550	ERZ, Abfall	971 800	-	29 200	942 600
3555	ERZ, Fernwärme	225 500	-	6 800	218 700
3560	ERZ, Stadtreinigung	345 200	-	10 400	334 800
4000	HBD Zentrale Verwaltung	90 000	-	2 700	87 300
4015	Amt für Städtebau	107 000	-	3 200	103 800
4020	Amt für Hochbauten	190 000	-	5 700	184 300
4035	Amt für Baubewilligungen	30 000	-	900	29 100
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	430 000	-	12 900	417 100
4500	DIB Zentrale Verwaltung	40 000	-	1 200	38 800
4525	Wasserversorgung	196 000	-	5 900	190 100
4540	Verkehrsbetriebe	1 177 800	-	35 300	1 142 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	120 600	16 800	4 100	133 300
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	5 000	-	200	4 800
5010	Schulamt	2 842 500	-21 800	84 600	2 736 100
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	168 000	-	5 000	163 000
5050	Schulgesundheitsdienste	106 000	-	3 200	102 800
5063	Fachschule Viventa	220 000	-	6 600	213 400
5500	SD Zentrale Verwaltung	27 100	-	800	26 300
5510	Support Sozialdepartement	215 000	-	6 500	208 500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	85 000	-	2 600	82 400
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	100 000	-	3 000	97 000
5550	Soziale Dienste	725 000	-	21 800	703 200
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	542 600	-	16 300	526 300
Total Verbesserung				586 100	

S. - **10**
1060
3092 0000

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG
Gesamtverwaltung
Personalwerbung

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
003. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	1 304 000		-1 304 000	Minderheit
				Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3092 0000 Personalwerbung

Lineare Kürzung um 25 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1005	Gemeinderat	5 000	-	1 300	3 700
1007	Finanzkontrolle	5 000	-	1 300	3 700
1020	Stadtkanzlei	22 000	-	5 500	16 500
1070	Betreibungsämter	35 800	-	9 000	26 800
1080	Friedensrichterämter	700	-	200	500
1500	PRD Zentrale Verwaltung	20 000	-	5 000	15 000
1501	Kultur	27 000	-	6 800	20 200
1505	Stadtentwicklung	5 000	-	1 300	3 700
1506	Fachstelle für Gleichstellung	5 000	-	1 300	3 700
1530	Bevölkerungsamt	15 000	-	3 800	11 200
1560	Statistik Stadt Zürich	15 000	-	3 800	11 200
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	2 000	-	500	1 500
1565	Stadtarchiv	8 000	-	2 000	6 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	3 000	7 000	2 500	7 500
2015	Finanzverwaltung	15 000	-	3 800	11 200
2021	Liegenschaftenverwaltung	90 000	-	22 500	67 500
2050	Human Resources Management	137 600	-	34 400	103 200
2080	Organisation und Informatik	402 000	-	100 500	301 500
2500	PD Zentrale Verwaltung	1 000	-	300	700
2506	Blaue Zonen	1 500	-	400	1 100
2520	Stadtpolizei	833 900	-	208 500	625 400
2525	Stadttrichteramt	10 000	-	2 500	7 500
2550	Schutz und Rettung	55 000	-	13 800	41 200
2555	Dienstabteilung Verkehr	10 000	-	2 500	7 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	41 300	-	10 300	31 000
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	510 900	-	127 700	383 200
3026	Altersheime der Stadt Zürich	198 400	-	49 600	148 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	43 500	-	10 900	32 600
3500	TED Zentrale Verwaltung	15 000	-	3 800	11 200
3515	Tiefbauamt	295 000	-	73 800	221 200
3535	ERZ, Abwasser	195 000	-	48 800	146 200
3550	ERZ, Abfall	214 000	-	53 500	160 500
3555	ERZ, Fernwärme	30 000	-	7 500	22 500
3560	ERZ, Stadtreinigung	30 000	-	7 500	22 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	20 000	-	5 000	15 000
4015	Amt für Städtebau	60 000	-	15 000	45 000
4020	Amt für Hochbauten	100 000	-	25 000	75 000
4035	Amt für Baubewilligungen	50 000	-	12 500	37 500
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	200 000	-	50 000	150 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	20 000	-	5 000	15 000
4525	Wasserversorgung	101 000	-	25 300	75 700
4540	Verkehrsbetriebe	876 600	-	219 200	657 400
5000	SSD Zentrale Verwaltung	10 000	80 000	22 500	67 500
5010	Schulamt	95 000	-	23 800	71 200
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	11 700	-	2 900	8 800
5050	Schulgesundheitsdienste	6 200	-	1 600	4 600
5063	Fachschule Viventa	28 100	-	7 000	21 100
5510	Support Sozialdepartement	210 600	-	52 700	157 900
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	35 000	-	8 800	26 200
5520	Laufbahnenzentrum	3 000	-	800	2 200
Total Verbesserung				1 304 000	

S. - 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
 1060 **Gesamtverwaltung**
 3099 0000 **Übriger Personalaufwand**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
004.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		150 100		- 150 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3099 0000 Übriger Personalaufwand

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1007	Finanzkontrolle	7 000	-	200	6 800
1020	Stadtkanzlei	80 000	-	2 400	77 600
1035	Datenschutzbeauftragte/r	2 500	-	100	2 400
1070	Betreibungsämter	60 500	-	1 800	58 700
1080	Friedensrichterämter	2 700	-	100	2 600
1500	PRD Zentrale Verwaltung	37 000	-	1 100	35 900
1501	Kultur	20 200	-	600	19 600
1505	Stadtentwicklung	12 500	-	400	12 100
1506	Fachstelle für Gleichstellung	2 500	-	100	2 400
1530	Bevölkerungsamt	60 700	-	1 800	58 900
1560	Statistik Stadt Zürich	12 000	-	400	11 600
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	8 000	-	200	7 800
1565	Stadtarchiv	6 000	-	200	5 800
2000	FD Zentrale Verwaltung	16 000	15 000	900	30 100
2015	Finanzverwaltung	26 000	-	800	25 200
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 000	-	100	1 900
2021	Liegenschaftenverwaltung	45 000	-	1 400	43 600
2050	Human Resources Management	92 500	-	2 800	89 700
2051	Stadtweites Case Management	25 000	-	800	24 200
2080	Organisation und Informatik	206 000	-	6 200	199 800
2500	PD Zentrale Verwaltung	51 000	-	1 500	49 500
2506	Blaue Zonen	3 500	-	100	3 400
2520	Stadtpolizei	412 000	-	12 400	399 600
2525	Stadtrichteramt	32 500	-	1 000	31 500
2550	Schutz und Rettung	313 000	-	9 400	303 600
3000	GUD Zentrale Verwaltung	41 500	-	1 200	40 300
3010	Städtische Gesundheitsdienste	52 700	-	1 600	51 100
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	794 200	-	23 800	770 400
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	45 700	-	1 400	44 300
3500	TED Zentrale Verwaltung	20 000	-	600	19 400
3515	Tiefbauamt	313 200	-	9 400	303 800
3535	ERZ, Abwasser	201 300	-	6 000	195 300
3550	ERZ, Abfall	231 800	-	7 000	224 800

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
3555	ERZ, Fernwärme	30 800	-	900	29 900
3560	ERZ, Stadtreinigung	52 800	-	1 600	51 200
4000	HBD Zentrale Verwaltung	60 000	-	1 800	58 200
4015	Amt für Städtebau	50 000	-	1 500	48 500
4020	Amt für Hochbauten	50 000	-	1 500	48 500
4035	Amt für Baubewilligungen	50 000	-	1 500	48 500
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	158 000	-	4 700	153 300
4500	DIB Zentrale Verwaltung	5 000	-	200	4 800
4525	Wasserversorgung	108 000	-	3 200	104 800
5000	SSD Zentrale Verwaltung	84 000	2 800	2 600	84 200
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	140 000	-	4 200	135 800
5010	Schulamt	395 400	-2 800	11 800	380 800
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	43 600	-	1 300	42 300
5050	Schulgesundheitsdienste	63 000	-	1 900	61 100
5063	Fachschule Viventa	30 000	-	900	29 100
5500	SD Zentrale Verwaltung	5 000	-	200	4 800
5510	Support Sozialdepartement	50 000	-	1 500	48 500
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	48 000	-	1 400	46 600
5520	Laufbahnzentrum	60 000	-	1 800	58 200
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	25 000	-	800	24 200
5550	Soziale Dienste	150 000	-	4 500	145 500
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	81 900	-	2 500	79 400
Total Verbesserung				150 100	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3100 0000 **Büromaterial**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
005.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		25 300		- 25 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3100 0000 Büromaterial

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	2 000	-	100	1 900
1005	Gemeinderat	3 000	-	100	2 900
1020	Stadtkanzlei	4 000	-	100	3 900
1070	Betreibungsämter	33 500	-	1 000	32 500
1080	Friedensrichterämter	8 300	-	200	8 100
1501	Kultur	9 200	-	300	8 900
1530	Bevölkerungsamt	10 000	-	300	9 700

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	3 000	-	100	2 900
2000	FD Zentrale Verwaltung	1 800	-	100	1 700
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 000	-	100	1 900
2021	Liegenschaftenverwaltung	3 000	-	100	2 900
2027	Gewerbe-Immobilien	3 000	-	100	2 900
2050	Human Resources Management	6 000	-	200	5 800
2080	Organisation und Informatik	5 000	-	200	4 800
2506	Blaue Zonen	2 000	-	100	1 900
2520	Stadtpolizei	69 200	-	2 100	67 100
2525	Stadtrichteramt	2 000	-	100	1 900
2550	Schutz und Rettung	10 000	-	300	9 700
2555	Dienstabteilung Verkehr	4 000	-	100	3 900
3000	GUD Zentrale Verwaltung	3 600	-	100	3 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	5 300	-	200	5 100
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	85 600	-	2 600	83 000
3026	Altersheime der Stadt Zürich	40 500	-	1 200	39 300
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	2 700	-	100	2 600
3500	TED Zentrale Verwaltung	6 000	-	200	5 800
3515	Tiefbauamt	11 300	-	300	11 000
3535	ERZ, Abwasser	25 000	-	800	24 200
3550	ERZ, Abfall	24 500	-	700	23 800
3555	ERZ, Fernwärme	5 000	-	200	4 800
4020	Amt für Hochbauten	5 000	-	200	4 800
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	4 000	-	100	3 900
4525	Wasserversorgung	22 000	-	700	21 300
4540	Verkehrsbetriebe	317 800	-	9 500	308 300
5000	SSD Zentrale Verwaltung	2 700	100	100	2 700
5010	Schulamt	16 500	-100	500	15 900
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	2 000	-	100	1 900
5050	Schulgesundheitsdienste	7 500	-	200	7 300
5063	Fachschule Viventa	3 700	-	100	3 600
5510	Support Sozialdepartement	2 700	-	100	2 600
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	5 100	-	200	4 900
5520	Laufbahnenzentrum	3 000	-	100	2 900
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	3 000	-	100	2 900
5550	Soziale Dienste	20 000	-	600	19 400
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	18 400	-	600	17 800
Total Verbesserung				25 300	

S. - **10**
1060
3101 0000

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG
Gesamtverwaltung
Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
006.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	970 900		- 970 900	Minderheit Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3101 0000 Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten

Lineare Kürzung um 10 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	110 000	-	11 000	99 000
1005	Gemeinderat	23 000	-	2 300	20 700
1007	Finanzkontrolle	4 000	-	400	3 600
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	11 000	-	1 100	9 900
1020	Stadtkanzlei	812 000	-	81 200	730 800
1025	Rechtskonsulent	4 700	-	500	4 200
1035	Datenschutzbeauftragte/r	7 000	-	700	6 300
1070	Betreibungsämter	13 200	-	1 300	11 900
1080	Friedensrichterämter	12 000	-	1 200	10 800
1500	PRD Zentrale Verwaltung	5 500	-	600	4 900
1501	Kultur	522 000	-	52 200	469 800
1505	Stadtentwicklung	115 000	-	11 500	103 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	50 000	-	5 000	45 000
1530	Bevölkerungsamt	40 000	-	4 000	36 000
1560	Statistik Stadt Zürich	35 000	-	3 500	31 500
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	8 500	-	900	7 600
1565	Stadtarchiv	20 000	-	2 000	18 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	11 400	-	1 100	10 300
2015	Finanzverwaltung	2 500	-	300	2 200
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 000	-	200	1 800
2021	Liegenschaftenverwaltung	69 000	-	6 900	62 100
2022	Wohnliegenschaften	57 000	-	5 700	51 300
2023	Liegensch. ehem. Gasversorgung	1 000	-	100	900
2025	Restaurants	40 000	-	4 000	36 000
2026	Baulandres./Landres. nicht Stadt	7 000	-	700	6 300
2027	Gewerbe-Immobilien	43 000	-	4 300	38 700
2028	Liegenschaften des VV	4 500	-	500	4 000
2031	Wohnsiedlungen	96 000	-	9 600	86 400
2051	Stadtweites Case Management	2 000	-	200	1 800
2052	Optimaler Berufseinstieg	3 000	-	300	2 700
2080	Organisation und Informatik	311 500	-	31 200	280 300
2500	PD Zentrale Verwaltung	5 800	-	600	5 200
2505	Parkgebühren	5 000	-	500	4 500
2506	Blaue Zonen	31 000	-	3 100	27 900
2520	Stadtpolizei	331 500	-	33 200	298 300
2525	Stadtrichteramt	5 600	-	600	5 000
2550	Schutz und Rettung	335 000	-	33 500	301 500
2555	Dienstabteilung Verkehr	50 000	-	5 000	45 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	47 800	-	4 800	43 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	64 100	-	6 400	57 700
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	153 800	-	15 400	138 400
3026	Altersheime der Stadt Zürich	145 700	-	14 600	131 100
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	143 200	-	14 300	128 900
3500	TED Zentrale Verwaltung	13 000	-	1 300	11 700
3535	ERZ, Abwasser	486 200	-	48 600	437 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	205 300	-	20 500	184 800
4000	HBD Zentrale Verwaltung	236 200	-	23 600	212 600
4015	Amt für Städtebau	358 800	-	35 900	322 900
4020	Amt für Hochbauten	80 000	-	8 000	72 000
4035	Amt für Baubewilligungen	5 000	-	500	4 500
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	110 000	-	11 000	99 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	10 800	-	1 100	9 700

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
4525	Wasserversorgung	180 400	-	18 000	162 400
4540	Verkehrsbetriebe	605 000	-	60 500	544 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	175 000	7 400	18 200	164 200
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	2 400 000	-	240 000	2 160 000
5010	Schulamt	236 500	-7 400	22 900	206 200
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	97 000	-	9 700	87 300
5050	Schulgesundheitsdienste	39 900	-	4 000	35 900
5063	Fachschule Viventa	45 800	-	4 600	41 200
5500	SD Zentrale Verwaltung	36 000	-	3 600	32 400
5510	Support Sozialdepartement	22 000	-	2 200	19 800
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	6 000	-	600	5 400
5520	Laufbahnzentrum	131 000	-	13 100	117 900
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	6 200	-	600	5 600
5550	Soziale Dienste	310 000	-	31 000	279 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	149 200	-	14 900	134 300
Total Verbesserung				970 900	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
007. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	1 591 000		- 1 519 000	Minderheit

Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit

Lineare Kürzung um 20 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1020	Stadtkanzlei	10 000	-	2 000	8 000
1010	Beauftragt. in Beschwerdesachen	8 000	-	1 600	6 400
1080	Friedensrichterämter	1 200	-	200	1 000
1505	Stadtentwicklung	75 000	-	15 000	60 000
1506	Fachstelle für Gleichstellung	30 000	-	6 000	24 000
1530	Bevölkerungsamt	14 000	-	2 800	11 200
1560	Statistik Stadt Zürich	25 000	-	5 000	20 000
2500	PD Zentrale Verwaltung	4 900	-	1 000	3 900
2520	Stadtpolizei	617 600	-	123 500	494 100
2550	Schutz und Rettung	64 000	-	12 800	51 200
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	290 000	-	58 000	232 000
3026	Altersheime der Stadt Zürich	400 100	-	80 000	320 100
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	685 500	-	137 100	548 400

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
3535	ERZ, Abwasser	210 000	-	42 000	168 000
3555	ERZ, Fernwärme	63 000	-	12 600	50 400
3560	ERZ, Stadtreinigung	108 800	-	21 800	87 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	8 000	-	1 600	6 400
4540	Verkehrsbetriebe	4 828 100	-	965 600	3 862 500
5010	Schulamt	19 000	-	3 800	15 200
5026	Musikschule Konservatorium ZH	60 000	-	12 000	48 000
5050	Schulgesundheitsdienste	48 900	-	9 800	39 100
5063	Fachschule Viventa	208 000	-	41 600	166 400
5070	Sportamt	120 200	-	24 000	96 200
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	7 500	-	1 500	6 000
5550	Soziale Dienste	20 000	-	4 000	16 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	28 400	-	5 700	22 700
Total Verbesserung				1 591 000	

S. - 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
 1060 **Gesamtverwaltung**
 3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
008. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	487 400		- 487 400	Minderheit
				Enthaltung

Begründung: Aufwand Rechnung 2011 genügt, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
2520	Stadtpolizei	617 600	-	197 700	419 900
3000	GUD Zentrale Verwaltung	49 000	-	28 100	20 900
3010	Städtische Gesundheitsdienste	67 900	-	54 100	13 800
3550	ERZ, Abfall	447 500	-	197 700	249 800
5000	SSD Zentrale Verwaltung	30 200	-	9 800	20 400
Total Verbesserung				487 400	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3114 0000 **Anschaffungen Kleider, Wäsche und Vorhänge**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
009.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		32 800		- 32 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3114 0000 Anschaffungen Kleider, Wäsche und Vorhänge

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
2550	Schutz und Rettung	75 000	-	2 300	72 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	16 500	-	500	16 000
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	296 600	-	8 900	287 700
3026	Altersheime der Stadt Zürich	371 700	-	11 200	360 500
3535	ERZ, Abwasser	50 000	-	1 500	48 500
3560	ERZ, Stadtreinigung	2 500	-	100	2 400
4525	Wasserversorgung	34 800	-	1 000	33 800
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	2 000	-	100	1 900
5010	Schulamt	11 000	-	300	10 700
5063	Fachschule Viventa	3 000	-	100	2 900
5550	Soziale Dienste	5 000	-	200	4 800
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	220 600	-	6 600	214 000
Total Verbesserung				32 800	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3119 0000 **Anschaffungen übrige Mobilien**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
010.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		207 500		- 207 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3119 0000 Anschaffungen übrige Mobilien

Lineare Kürzung um 3 %

Institu- tion	Bezeichnung	Budget 2013	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1000	Gemeinde	65 000	-	2 000	63 000
1020	Stadtkanzlei	2 000	-	100	1 900
1070	Betreibungsämter	4 100	-	100	4 000
1501	Kultur	71 000	-	2 100	68 900
1565	Stadtarchiv	6 000	-	200	5 800
2021	Liegenschaftenverwaltung	10 000	-	300	9 700
2025	Restaurants	210 000	-	6 300	203 700
2050	Human Resources Management	3 000	-	100	2 900
2080	Organisation und Informatik	396 000	-	11 900	384 100
2506	Blaue Zonen	10 000	-	300	9 700
2520	Stadtpolizei	26 700	-	800	25 900
2550	Schutz und Rettung	168 000	-	5 000	163 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	8 000	-	200	7 800
3010	Städtische Gesundheitsdienste	52 900	-	1 600	51 300
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	1 236 200	-	37 100	1 199 100
3026	Altersheime der Stadt Zürich	613 900	-	18 400	595 500
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	20 000	-	600	19 400
3515	Tiefbauamt	84 800	-	2 500	82 300
3535	ERZ, Abwasser	90 000	-	2 700	87 300
3550	ERZ, Abfall	1 456 800	-	43 700	1 413 100
3555	ERZ, Fernwärme	80 000	-	2 400	77 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	34 000	-	1 000	33 000
4525	Wasserversorgung	228 900	-	6 900	222 000
4540	Verkehrsbetriebe	477 700	-	14 300	463 400
5000	SSD Zentrale Verwaltung	15 000	-	500	14 500
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	400 000	-	12 000	388 000
5010	Schulamt	335 500	-	10 100	325 400
5026	Musikschule Konservatorium ZH	407 000	-	12 200	394 800
5050	Schulgesundheitsdienste	5 500	-	200	5 300
5063	Fachschule Viventa	40 000	-	1 200	38 800
5510	Support Sozialdepartement	2 000	-	100	1 900
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	2 000	-	100	1 900
5550	Soziale Dienste	45 000	-	1 400	43 600
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	302 300	-	9 100	293 200
Total Verbesserung				207 500	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3130 0000 **Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
011.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		903 100	- 903 100	Minderheit Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3130 0000 Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien

Lineare Kürzung um 3 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1005	Gemeinderat	3 000	-	100	2 900
1020	Stadtkanzlei	24 000	-	700	23 300
1070	Betreibungsämter	4 800	-	100	4 700
1505	Stadtentwicklung	4 000	-	100	3 900
1530	Bevölkerungsamt	1 214 000	-	36 400	1 177 600
2027	Gewerbe-Immobilien	18 000	-	500	17 500
2031	Wohnsiedlungen	5 000	-	200	4 800
2050	Human Resources Management	8 700	-	300	8 400
2080	Organisation und Informatik	41 000	-	1 200	39 800
2505	Parkgebühren	85 000	-	2 600	82 400
2506	Blaue Zonen	16 000	-	500	15 500
2550	Schutz und Rettung	2 200 000	-	66 000	2 134 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	2 300	-	100	2 200
3010	Städtische Gesundheitsdienste	90 900	-	2 700	88 200
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	2 268 300	-	68 000	2 200 300
3026	Altersheime der Stadt Zürich	1 401 000	-	42 000	1 359 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	213 800	-	6 400	207 400
3515	Tiefbauamt	714 400	-	21 400	693 000
3535	ERZ, Abwasser	6 319 500	-	189 600	6 129 900
3550	ERZ, Abfall	4 318 500	-	129 600	4 188 900
3555	ERZ, Fernwärme	1 319 200	-	39 600	1 279 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	1 706 000	-	51 200	1 654 800
4015	Amt für Städtebau	31 500	-	900	30 600
4525	Wasserversorgung	4 394 100	-	131 800	4 262 300
5000	SSD Zentrale Verwaltung	65 500	-	2 000	63 500
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	160 000	-	4 800	155 200
5010	Schulamt	431 000	-	12 900	418 100
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	2 600	-	100	2 500
5050	Schulgesundheitsdienste	45 000	-	1 400	43 600
5063	Fachschule Viventa	120 000	-	3 600	116 400
5500	SD Zentrale Verwaltung	8 500	-	300	8 200
5510	Support Sozialdepartement	2 000	-	100	1 900
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	2 000	-	100	1 900
5550	Soziale Dienste	282 000	-	8 500	273 500
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	2 576 800	-	77 300	2 499 500
Total Verbesserung				903 100	

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3170 0000 **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
012.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		342 500		- 342 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3170 0000 Reise- und Spesenentschädigungen des Personals

Lineare Kürzung um 5 %

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	2 000	-	100	1 900
1005	Gemeinderat	28 000	-	1 400	26 600
1007	Finanzkontrolle	17 000	-	900	16 100
1010	Beauftragt. in Beschwerdesachen	1 000	-	100	900
1020	Stadtkanzlei	41 400	-	2 100	39 300
1025	Rechtskonsulent	19 000	-	1 000	18 000
1035	Datenschutzbeauftragte/r	3 500	-	200	3 300
1070	Betreibungsämter	92 000	-	4 600	87 400
1080	Friedensrichterämter	1 500	-	100	1 400
1500	PRD Zentrale Verwaltung	28 000	-	1 400	26 600
1501	Kultur	100 700	-	5 000	95 700
1505	Stadtentwicklung	60 000	-	3 000	57 000
1506	Fachstelle für Gleichstellung	9 500	-	500	9 000
1530	Bevölkerungsamt	50 000	-	2 500	47 500
1560	Statistik Stadt Zürich	20 000	-	1 000	19 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	15 000	-	800	14 200
1565	Stadtarchiv	15 000	-	800	14 200
2015	Finanzverwaltung	24 000	-	1 200	22 800
2016	Kompetenzzentrum RVZ	4 200	-	200	4 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	130 000	-	6 500	123 500
2025	Restaurants	3 000	-	200	2 800
2027	Gewerbe-Immobilien	1 000	-	100	900
2050	Human Resources Management	99 900	-	5 000	94 900
2051	Stadtweites Case Management	22 000	-	1 100	20 900
2052	Optimaler Berufseinstieg	1 000	-	100	900
2080	Organisation und Informatik	342 000	-	17 100	324 900
2500	PD Zentrale Verwaltung	38 000	-	1 900	36 100
2506	Blaue Zonen	5 300	-	300	5 000
2520	Stadtpolizei	1 729 500	-	86 500	1 643 000
2525	Stadtrichteramt	35 000	-	1 800	33 200
2550	Schutz und Rettung	487 000	-	24 400	462 600
2555	Dienstabteilung Verkehr	110 000	-	5 500	104 500

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
3000	GUD Zentrale Verwaltung	56 000	-	2 800	53 200
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	86 700	-	4 300	82 400
3026	Altersheime der Stadt Zürich	59 800	-	3 000	56 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	89 900	-	4 500	85 400
3500	TED Zentrale Verwaltung	32 000	-	1 600	30 400
3515	Tiefbauamt	376 800	-	18 800	358 000
3535	ERZ, Abwasser	226 000	-	11 300	214 700
3550	ERZ, Abfall	251 700	-	12 600	239 100
3555	ERZ, Fernwärme	23 500	-	1 200	22 300
3560	ERZ, Stadtreinigung	32 100	-	1 600	30 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	84 000	-	4 200	79 800
4035	Amt für Baubewilligungen	70 000	-	3 500	66 500
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	272 000	-	13 600	258 400
4500	DIB Zentrale Verwaltung	25 000	-	1 300	23 700
4525	Wasserversorgung	138 900	-	6 900	132 000
4540	Verkehrsbetriebe	316 600	-	15 800	300 800
5000	SSD Zentrale Verwaltung	49 900	2 200	2 600	49 500
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	5 000	-	300	4 700
5010	Schulamt	379 000	-2 200	18 800	358 000
5026	Musikschule Konservatorium ZH	32 700	-	1 600	31 100
5050	Schulgesundheitsdienste	69 800	-	3 500	66 300
5063	Fachschule Viventa	24 500	-	1 200	23 300
5500	SD Zentrale Verwaltung	57 300	-	2 900	54 400
5510	Support Sozialdepartement	30 000	-	1 500	28 500
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	13 000	-	700	12 300
5520	Laufbahnzentrum	45 000	-	2 300	42 700
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	31 000	-	1 600	29 400
5550	Soziale Dienste	270 000	-	13 500	256 500
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	151 200	-	7 600	143 600
Total Verbesserung				342 500	

S. - **10**
1060
3180 0000 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
Gesamtverwaltung
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
013. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2013 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	2 142 900		-2 142 900	Minderheit

Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Finanzlage, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

Konto 3180 0000 Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

Lineare Kürzung um 3 %

Institu- tion	Bezeichnung	Budget 2013	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1000	Gemeinde	150 000	-	4 500	145 500
1005	Gemeinderat	90 000	-	2 700	87 300
1007	Finanzkontrolle	20 000	-	600	19 400
1010	Beauftragt. in Beschwerdesachen	18 000	-	500	17 500
1015	Stadtrat	19 000	-	600	18 400
1020	Stadtkanzlei	245 000	-	7 400	237 600
1025	Rechtskonsulent	5 000	-	200	4 800
1035	Datenschutzbeauftragte/r	33 000	-	1 000	32 000
1070	Betreibungsämter	815 000	-	24 500	790 500
1080	Friedensrichterämter	39 500	-	1 200	38 300
1500	PRD Zentrale Verwaltung	180 000	-	5 400	174 600
1501	Kultur	6 400 900	-	192 000	6 208 900
1505	Stadtentwicklung	1 624 000	-	48 700	1 575 300
1506	Fachstelle für Gleichstellung	280 000	-	8 400	271 600
1530	Bevölkerungsamt	4 605 000	-	138 200	4 466 800
1560	Statistik Stadt Zürich	580 600	-	17 400	563 200
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	45 000	-	1 400	43 600
1565	Stadtarchiv	180 000	-	5 400	174 600
2000	FD Zentrale Verwaltung	70 000	-	2 100	67 900
2015	Finanzverwaltung	55 000	-	1 700	53 300
2016	Kompetenzzentrum RVZ	110 000	-	3 300	106 700
2021	Liegenschaftenverwaltung	75 000	-	2 300	72 700
2022	Wohnliegenschaften	912 000	-	27 400	884 600
2023	Liegensch. ehem. Gasversorgung	50 000	-	1 500	48 500
2024	Baurechte des Finanzvermögens	21 000	-	600	20 400
2025	Restaurants	170 000	-	5 100	164 900
2026	Baulandres./Landres. nicht Stadt	425 000	-	12 800	412 200
2027	Gewerbe-Immobilien	1 888 000	-	56 600	1 831 400
2028	Liegenschaften des VV	61 000	-	1 800	59 200
2030	Baurechte gemeinn. Wohnungsbau	50 000	-	1 500	48 500
2031	Wohnsiedlungen	2 307 000	-	69 200	2 237 800
2050	Human Resources Management	125 000	-	3 800	121 200
2080	Organisation und Informatik	4 650 600	-	139 500	4 511 100
2500	PD Zentrale Verwaltung	235 500	-	7 100	228 400
2505	Parkgebühren	3 000	-	100	2 900
2506	Blaue Zonen	285 000	-	8 600	276 400
2525	Stadtrichteramt	2 420 000	-	72 600	2 347 400
2555	Dienstabteilung Verkehr	1 700 000	242 000	58 300	1 883 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	2 870 100	-	86 100	2 784 000
3026	Altersheime der Stadt Zürich	1 495 600	-	44 900	1 450 700
3500	TED Zentrale Verwaltung	170 000	-	5 100	164 900
3515	Tiefbauamt	6 657 400	-	199 700	6 457 700
3535	ERZ, Abwasser	13 926 100	-	417 800	13 508 300
3560	ERZ, Stadtreinigung	3 016 400	-	90 500	2 925 900
4000	HBD Zentrale Verwaltung	155 000	-	4 700	150 300
4015	Amt für Städtebau	3 450 000	-	103 500	3 346 500
4020	Amt für Hochbauten	108 300	-	3 200	105 100
4035	Amt für Baubewilligungen	200 000	-	6 000	194 000
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	195 000	-	5 900	189 100
5026	Musikschule Konservatorium ZH	205 200	-	6 200	199 000
5050	Schulgesundheitsdienste	1 878 500	-	56 400	1 822 100

Institution	Bezeichnung	Budget 2013	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
5063	Fachschule Viventa	154 600	-	4 600	150 000
5500	SD Zentrale Verwaltung	750 000	-	22 500	727 500
5510	Support Sozialdepartement	67 800	-	2 000	65 800
5515	Amt für Zusatzleist. zur AHV/IV	49 000	-	1 500	47 500
5520	Laufbahnenzentrum	1 475 100	-	44 300	1 430 800
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	1 500 000	-	45 000	1 455 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	1 899 200	-	57 000	1 842 200
Total Verbesserung				2 142 900	

BEHÖRDEN- UND GESAMTVERWALTUNG

S. 91 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1005 **Gemeinderat**
3194 0101 **Gemeinderats-Präsidentenempfang im Quartier**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
014.	Antrag Stadtrat			20 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		10 000		10 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Wenn Verwaltung sparen muss, soll Gemeinderat Zeichen setzen				

S. 97 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1015 **Stadtrat**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
015.	Antrag Stadtrat			10 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		10 500		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Unnötige Selbstdarstellung				

S. 97 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1015 **Stadtrat**
3194 0000 **Freier Kredit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
016. Antrag Stadtrat			635 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	635 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Unnötig					

S. 98 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1020 **Stadtkanzlei**
3012 0000 **Löhne des Personals in Ausbildung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
017. Antrag Stadtrat			32 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	32 500		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Unnötig, eigenes Personal einsetzen					

S. 99 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1020 **Stadtkanzlei**
3189 0000 **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
018. Antrag Stadtrat			1 280 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	230 000		1 050 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf geplante Projekte eZürich					

S. 107 **10**
1060
3010 0800 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
Gesamtverwaltung
Pauschalabzug für teilweise nicht besetzte Stellen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
019. Antrag Stadtrat	30 000 000		-10 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
			-40 000 000	Minderheit 2	
	10 000 000		-20 000 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: GLP/SP/Grüne: Aufgrund von Erfahrungswerten wird diese Kontogruppe nicht ausgeschöpft und der Pauschalabzug STR kann verdoppelt werden; FDP: Altersbedingte Mutationen nicht ersetzen; SVP: Fr. 10 Mio. zusätzl. Pauschalabzug plus Fr. 20 Mio. nicht ersetzen der ersten 2 % Fluktuation = 400 Stellen					

S. 107 **10**
1060
3010 0810 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
Gesamtverwaltung
Pauschalabzug infolge Reduktion von Kommunikationsstellen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
020. Antrag Stadtrat	500 000		0		Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			- 500 000	Minderheit	
	200 000		- 200 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/Grüne/SP: Abbau von 4 Kommunikationsstellen über natürliche Fluktuation; FDP/SVP: Abbau überflüssiger Kommunikationsstellen					

S. 107 **10**
1060
3010 0850 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
Gesamtverwaltung
Abfindungen für unverschuldete Entlassungen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
021. Antrag Stadtrat			1 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Abfindungszahlungen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 107 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3010 0858 **Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den Lohnmassnahmen nach Städtischem Lohnsystem (SLS)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
022. Antrag Stadtrat			19 000 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	19 000 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht wegen schwieriger kurz- und mittelfristiger Finanzlage					

S. 107 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3010 0859 **Sammelkredit für die Anpassung der Sozialleistungen im Zusammenhang mit den Lohnmassnahmen nach Städtischem Lohnsystem (SLS)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
023. Antrag Stadtrat			2 876 600	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 876 600		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Antrag folgt aus Antrag zu Kto. 1060 3010 0858					

S. 107 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3010 0917 **Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den bisherigen Lohnmassnahmen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
024. Antrag Stadtrat			8 774 700	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent
	8 774 700		0	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	5 264 800		3 509 900	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: GLP/SP/Grüne: 0,2 % sollten reichen (aktueller Stand -0,3 %), falls nicht, ZK beantragen; SVP/FDP: Verzicht auf Teuerungsausgleich da Teuerung 0					

S. 107 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3091 0300 **Pauschalabzug Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
025. Antrag Stadtrat	2 000 000		-2 000 000 -4 000 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Aufgrund von Erfahrungswerten wird diese Kontogruppe nicht ausgeschöpft und der Pauschalabzug STR kann verdoppelt werden				

S. 107 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3092 0300 **Pauschalabzug Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
026. Antrag Stadtrat	500 000		0 - 500 000	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Elektronische Werbemittel einsetzen				

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/456

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3101 0300 **Pauschalabzug Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
027. Antrag Stadtrat	1 000 000		0 -1 000 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Erste Erfolge von ZOOM und Geschäftsberichte nur noch elektronisch				

028. [2012/456](#) ** **Postulat der Grüne-Fraktion vom 05.12.2012:**
Elektronische Publikation sämtlicher Jahresberichte der städtischen
Dienstabteilungen zur Senkung der Druckkosten und des Papierverbrauchs

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3107 0300 **Pauschalabzug Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
029. Antrag Stadtrat	250 000		0 - 250 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Überprüfung der geplanten Aktionen und Verzicht auf solche mit tiefer Priorität				

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3113 0300 **Pauschalabzug Anschaffungen IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
030. Antrag Stadtrat	1 000 000		-1 000 000 -2 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		-3 000 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: SVP: Budget wird nicht ausgeschöpft; SP/GLP/FDP/Grüne: Aufgrund von Erfahrungswerten wird diese Kontogruppe nicht ausgeschöpft und der Pauschalabzug STR kann verdoppelt werden				

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/451

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3120 0000 **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
031. Antrag Stadtrat			0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		1 950 000	1 950 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Begründung: Deckung des stadt-eigenen Energiebedarfs zu 100 % mit Strom in <i>naturemade star</i> -Qualität, wovon mindestens 5 % Solarstrom. Der Stadtrat wird ermächtigt, den pauschalen Budgetkredit für das Upgrading des Strombezugs auf die einzelnen Dienstabteilungen zu verteilen (ausser für die VBZ, siehe hierzu Anträge 255–257)				

032. [2012/451](#) ** Postulat der SP-, Grüne- und GLP-Fraktion vom 05.12.2012: Strombedarf der Dienstabteilungen der Stadt, Deckung zu 100% durch naturmade.star-zertifizierte oder gleichwertige Produkte -

S. - 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3130 0300 **Pauschalabzug Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
033. Antrag Stadtrat	650 000		0 - 650 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: 1 % Kürzung

S. 108 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3141 0300 **Pauschalabzug Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
034. Antrag Stadtrat	1 430 000		0 -1 430 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: 1 % Kürzung

S. 108 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3152 0300 **Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Hardware**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
035. Antrag Stadtrat	1 000 000		-1 000 000 -2 000 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Aufgrund von Erfahrungswerten wird diese Kontogruppe nicht ausgeschöpft und der Pauschalabzug STR kann verdoppelt werden

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3153 0300 **Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
036. Antrag Stadtrat	3 000 000		-3 000 000 -6 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000 000		-9 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: AL/SVP: Planungsvorgabe des Stadtrats war es, die IT-Ausgaben auf Fr. 110 Mio. zu senken. Budgetiert sind Fr. 124 Mio. Das Planungsziel ist umzusetzen; SP/GLP/FDP/Grüne: Aufgrund von Erfahrungswerten wird diese Kontogruppe nicht ausgeschöpft und der Pauschalabzug STR kann verdoppelt werden					

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3170 0300 **Pauschalabzug Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
037. Antrag Stadtrat	250 000		0 - 250 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf unnötige Reisen					

S. - 10
1060
3180 0310

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG
Gesamtverwaltung
Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
038. Antrag Stadtrat	2 200 000		0 -2 200 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000 000		-6 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: AL/SVP: Planungsvorgabe des Stadtrats war es, das Budget für Entschädigungen für DL Dritte im Verwaltungsbereich dem Ergebnis der Rechnung 2011 anzunähern. Das Ziel ist im Planungsprozess nicht erreicht worden. Die Ausgaben der DAs sind noch einmal zu überprüfen und zu reduzieren; SP/GLP/Grüne/FDP: Neuer Pauschalabzug (1 % Gesamtvolumen)					

S. - 10
1060
3182 0300

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG
Gesamtverwaltung
Pauschalabzug Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
039. Antrag Stadtrat	1 000 000		0 -1 000 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Pauschalkürzung beinhaltet die mutmassliche Kürzung des Planungskredits des Kongresszentrums um Fr. 600 000, Einsparung der übrigen Fr. 400 000 durch Prioritätensetzung					

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3186 0300 **Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
040. Antrag Stadtrat			0	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 000 000		-3 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Planungsvorgabe des Stadtrats war es, das Budget für Entschädigungen für DL Dritte im Verwaltungsbereich dem Ergebnis der Rechnung 2011 anzunähern. Das Ziel ist im Planungsprozess nicht erreicht worden. Die Ausgaben der DAs sind noch einmal zu überprüfen und zu reduzieren				

S. 108 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1060 **Gesamtverwaltung**
3189 0300 **Pauschalabzug Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
041. Antrag Stadtrat			-3 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 000 000		-6 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	6 000 000		-9 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: AL/SVP: Planungsvorgabe des Stadtrats war es, die IT-Ausgaben auf Fr. 110 Mio. zu senken. Budgetiert sind Fr. 124 Mio. Das Planungsziel ist umzusetzen; FDP/GLP/Grüne/SP: Es kann auf mehr Projekte verzichtet werden				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge sowie des Postulats GR Nr. 2012/454

S. 110 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1070 **Betreibungsämter**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
042. Antrag Stadtrat			12 803 200	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		200 000	13 003 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Ausweitung Schuldenpräventionsarbeit an Schulen				

S. 110 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1070 **Betreibungsämter**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
043. Antrag Stadtrat			13 200	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		50 000	63 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Ausweitung Schuldenpräventionsarbeit an Schulen					

044. [2012/454](#) ** **Postulat von Rebekka Wyler (SP) vom 05.12.2012:**
Ausbau der Schuldenprävention an der Oberstufe und an den Berufsschulen -

S. 110 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
1070 **Betreibungsämter**
3102 0000 **Fachliteratur und Zeitschriften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
045. Antrag Stadtrat			50 100	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	12 800		37 300	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Aufwand Rechnung 2011 genügt					

PRÄSIDIALDEPARTEMENT

S. 117 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**
1500 **Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung**
3913 0000 **Vergütung an IMMO für Raumkosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
046. Antrag Stadtrat			518 300	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	53 700		464 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Retour auf Rechnung 2011					

S. 118 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**
1501 **Kultur**
3001 0000 **Vergütungen an Behörden und Kommissionen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
047. Antrag Stadtrat			220 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	44 900		175 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Retour auf Rechnung 2011					

S. 119 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**
1501 **Kultur**
3117 0000 **Anschaffungen Museums- und Ausstellungsgegenstände**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
048. Antrag Stadtrat			15 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000		9 500	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Ausstellungskosten einsparen					

S. 119 **15**
1501
3160 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Kultur
Miete und Pacht von Liegenschaften

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
049. Antrag Stadtrat			860 800	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	57 800		803 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Zusätzliche Mietkosten einsparen					

S. 120 **15**
1501
3170 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Kultur
Reise- und Spesenentschädigungen des Personals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
050. Antrag Stadtrat			100 700	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		80 700	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Reise nach San Francisco ist keine städtische Kulturaufgabe					

S. 120 **15**
1501
3186 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Kultur
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
051. Antrag Stadtrat	50 000		50 000 0	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Massnahmen sinnvoll, auch ohne externe Organisationsentwicklung zu schaffen					

S. 120 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1501 **Kultur**
3189 0000 **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
052. Antrag Stadtrat			217 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		167 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Mehr IT-Leistungen selber erbringen					

S. 120 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1501 **Kultur**
3652 0000 **Kulturförderungsbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
053. Antrag Stadtrat			103 051 200		
	585 000		102 466 200	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Auf die Kulturagenda ist zu verzichten					

S. 120 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1501 **Kultur**
3652 0000 **Kulturförderungsbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
054. Antrag Stadtrat			103 051 200	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	520 000		102 531 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine Erhöhung Beiträge Tonhalle und Schauspielhaus					

S. 120 **15**
1501
3652 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Kultur
Kulturförderungsbeiträge

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
055. Antrag Stadtrat			103 051 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	4 000 000		99 051 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Mehrausgaben von Fr. 4 Mio. in finanziell angespannten Zeiten nicht zu verantworten					

S. 122 **15**
1501
550012

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Kultur
Beteiligung am Stiftungskapital der Stiftung für konstruktive, konkrete und konzeptuelle Kunst

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
056. Antrag Stadtrat			100 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keinen Beitrag an Stiftungskapital konkrete und konzeptuelle Kunst					

S. 123 **15**
1505
3010 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Stadtentwicklung Zürich
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
057. Antrag Stadtrat			3 378 800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	222 700		3 156 100	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	100 000		3 278 800	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: FDP: Kürzung um eine Stelle; SVP: Zusätzliche Aufgaben mit bestehendem Personal bewältigen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 124 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1505 **Stadtentwicklung Zürich**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
058. Antrag Stadtrat			1 624 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		1 604 000	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Keine Projektbeiträge an Metropolitankonferenz

S. 124 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1505 **Stadtentwicklung Zürich**
3197 0000 **Mitgliederbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
059. Antrag Stadtrat			115 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	40 000		75 000	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Keine Mitgliederbeiträge an Metropolitankonferenz

S. 124 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1505 **Stadtentwicklung Zürich**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
060. Antrag Stadtrat			1 624 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	48 100		1 575 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: 3 % Pauschalkürzung auf Gesamtbetrag 1 604 000 (bereits um 20 000 für Metropolitankonferenz gekürzt)

S. 124 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1505 **Stadtentwicklung Zürich**
3189 0000 **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
061. Antrag Stadtrat			35 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	33 000		2 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Nachfolgeprojekt für Online-Stadtdebatte					

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/453

S. 124 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1505 **Stadtentwicklung Zürich**
3650 0000 **Beiträge an private Unternehmungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
062. Antrag Stadtrat			3 905 600	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	250 000		3 655 600	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Streichung Beitrag Greater Zurich Area (GZA)					

063. [2012/453](#) ** **Postulat von Rebekka Wyler (SP) vom 05.12.2012:**
Regionale Standortförderungsorganisation «Greater Zurich Area» (GZA),
Verzicht auf grundrechtswidrige Argumente -

S. 126 **15**
1506
Saldo

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Fachstelle für Gleichstellung
Laufende Rechnung / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
064. Antrag Stadtrat			1 803 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 803 400		0	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	1 538 400		265 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	Begründung: FDP: Fachstelle im Grunde nötig, jedoch ein/e Stellenleiter/in und ein/e Assistent/in genügen in der heutigen Zeit für die Wahrnehmung der bestehenden Aufgaben, Verwaltung und Bevölkerung sind genug sensibilisiert. Es geht darum, das Niveau zu halten; SVP: Fachstelle für Gleichstellung auflösen				

S. 128 **15**
1520
PG 1

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Museum Rietberg
Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
065. Antrag Stadtrat			8 531 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	382 000		8 149 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Keine Erhöhung der Personalkosten				

S. 131 **15**
1530
3913 0000

PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT
Bevölkerungsamt
Vergütung an IMMO für Raumkosten

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
066. Antrag Stadtrat			5 920 700	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	96 700		5 824 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Keine Einrichtung eines Friedhof-Forums				

S. 133 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1560 **Statistik Stadt Zürich**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
067. Antrag Stadtrat	60 000		120 000 60 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Reorganisation ohne externe Begleitung					

Bei Zustimmung zum nachfolgenden Antrag entfallen die Anträge Nrn. 069. und 070.

S. 134 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1561 **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**
Saldo **Laufende Rechnung / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
068. Antrag Stadtrat			2 344 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 344 200		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Projektstab Stadtrat auflösen					

S. 134 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**
1561 **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**
3186 0810 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den**
Legislaturenschwerpunkten: Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
069. Antrag Stadtrat	50 000		500 000 450 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: 10 % Kürzung bei Umsetzung LSP vertretbar					

S. 134 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**
1561 **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**
3186 0820 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den**
Legislatorschwerpunkten: Projektumsetzung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
070. Antrag Stadtrat	95 000		950 000 855 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: 10 % Kürzung bei Umsetzung LSP vertretbar					

FINANZDEPARTEMENT

S. 142 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2000 **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**
3170 0000 **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
071. Antrag Stadtrat	12 100		52 100 40 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Fehler Budgetierung (gemäss Antwort auf Rückfragen 1. Lesung) / Neuer Betrag Fr. 40 000					

S. 143 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2000 **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**
3620 0101 **Beiträge für Projekte von Berggemeinden**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
072. Antrag Stadtrat			500 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		0	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	250 000		250 000	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: FDP/GLP: Volksabstimmung gibt den Betrag nicht vor; SVP: Keine städtische Aufgabe					

S. 143 **20**
2000
3670 0099

FINANZDEPARTEMENT
Finanzdepartement Zentrale Verwaltung
Humanitäre Hilfe im Ausland

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
073. Antrag Stadtrat			100 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Keine Kernaufgabe der Stadt					

S. 143 **20**
2000
3670 0199

FINANZDEPARTEMENT
Finanzdepartement Zentrale Verwaltung
Beiträge zugunsten von Entwicklungsländern

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
074. Antrag Stadtrat			3 500 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 000 000		500 000	Minderheit 1	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	3 500 000		0	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: SVP: Keine Kernaufgabe der Stadt, Verzicht wegen schwieriger Finanzlage; FDP: Reduktion auf langjährigen Durchschnitt					

S. 144 **20**
2000
523105

FINANZDEPARTEMENT
Finanzdepartement Zentrale Verwaltung
Stiftungskapital an Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
075. Antrag Stadtrat			80 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	40 000 000		40 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent
	80 000 000		0	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: SVP/FDP: Verschiebung der Stiftung auf 2014; AL: Längerfristige, jährlich reduzierte Abschreibung des Kapitals der Stiftung «Bezahlbar UND ökologisch wohnen!» dank Etappierung der Auszahlung (40 Mio. 2013, 40 Mio. zu einem späteren Zeitpunkt)					

S. 144 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2000 **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**
525119 **Verzinsliches Darlehen an MCH Messe Schweiz AG für Neubau Messezentrum Basel 2012**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
076. Antrag Stadtrat			20 000 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Aufgrund der schwierigen Finanzlage Zürichs Konzentration auf Kernaufgabe				

S. - **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2000 **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**
525145 **Darlehen an Verein Zurich Tattoo Productions**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
077. Antrag Stadtrat			0		
	200 000		700 000 N 500 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Keine Erhöhung des von einem Kontokorrentkredit in ein Darlehen umgewandelten Betrags				

S. 150 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2015 **Finanzverwaltung**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
078. Antrag Stadtrat			240 000		
	80 000		160 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Projektverzögerung HRM2				

S. 159 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2022 **Wohnliegenschaften**
3142 0102 **Renovationen der Liegenschaften des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
079. Antrag Stadtrat	820 000		9 992 000 9 172 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Innenrenovation Liegenschaft Frei-/Forchstrasse wird nicht ausgeführt					

S. 166 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2025 **Restaurants**
4399 0000 **Übrige Entgelte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
080. Antrag Stadtrat	100 000		- 152 000 - 252 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Ertrag aus Biervertrag mit Carlsberg fällt höher aus					

S. 167 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2026 **Baulandreserven, Landreserven ausserhalb der Stadt**
3142 0103 **Altlastensanierungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
081. Antrag Stadtrat	400 000		500 000 100 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Keine Sanierungen geplant					

S. 171 **20**
2027
3730 0700

FINANZDEPARTEMENT
Gewerbe-Immobilien
Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
082.	Antrag Stadtrat		6 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		4 000 000	10 000 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Höherer Übertrag möglich					

S. 173 **20**
2028
3182 0000

FINANZDEPARTEMENT
Liegenschaften des Verwaltungsvermögens
Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
083.	Antrag Stadtrat		1 550 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000	1 350 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Käshaldenstrasse					

S. 176 **20**
2031
3182 0000

FINANZDEPARTEMENT
Wohnsiedlungen
Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
084.	Antrag Stadtrat		12 518 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		1 130 000	11 388 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Wohnsiedlung Hardau Umbau Parkgarage wird nicht ausgeführt					

S. 180 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2032 **Parkhäuser**
3142 0102 **Renovationen der Liegenschaften des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
085. Antrag Stadtrat			3 354 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 924 000		1 430 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Betrag für die Renovation PH Feldegg streichen					

S. 180 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2032 **Parkhäuser**
3730 0700 **Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
086. Antrag Stadtrat			750 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		2 424 000	3 174 000	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Mehr Geld in Stadtkasse					

S. 182 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2040 **Steueramt**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
087. Antrag Stadtrat			16 295 800	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	163 000		16 132 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 1 %					

S. 183 **20**
2050
3010 0000

FINANZDEPARTEMENT
Human Resources Management
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
088. Antrag Stadtrat			11 680 200	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	343 400		11 336 800	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	135 000		11 545 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: GLP/SP/Grüne: Verzicht auf Stellenerhöhung für Learning Solutions und SLS 2015, Aufgaben mit bestehendem Personal lösen; SVP: Zurück auf Budget 2012					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 184 **20**
2050
3101 0000

FINANZDEPARTEMENT
Human Resources Management
Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
089. Antrag Stadtrat			397 500	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		297 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Mitarbeitenden-Befragung					

S. 184 **20**
2050
3181 0000

FINANZDEPARTEMENT
Human Resources Management
Post- und Telekommunikationsgebühren

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
090. Antrag Stadtrat			332 500	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	75 000		257 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Mitarbeitenden-Befragung					

S. 184 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2050 **Human Resources Management**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
091. Antrag Stadtrat			818 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	140 000		678 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Mitarbeitenden-Befragung					

S. 184 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2050 **Human Resources Management**
3160 0000 **Miete und Pacht von Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
092. Antrag Stadtrat			8 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	8 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Stadt hat genügend Räumlichkeiten, bisher war das ausreichend					

S. 184 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2050 **Human Resources Management**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
093. Antrag Stadtrat			818 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	150 000		668 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Neukonzeption Stand Berufsmesse kann gestrichen werden					

S. 190 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2080 **Organisation und Informatik**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
094. Antrag Stadtrat			43 366 400	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	140 000		43 226 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verzicht auf Teamleiter gemäss Stellenbeschluss					

S. 192 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2080 **Organisation und Informatik**
3310 0000 **Ordentliche Abschreibungen auf Investitionen und Sachgütern des VV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
095. Antrag Stadtrat			32 344 600		
	880 000		2 030 000 N		
			33 494 600	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Anlage unterbrechungsfreie Stromversorgung und Kältemaschinen im 3. OG des Rechenzentrums Albis werden vom Drittmietler (Bank Vontobel) erstellt					

S. 192 **20** **FINANZDEPARTEMENT**
2080 **Organisation und Informatik**
506201 **Anschaffung IT-Anlagen Hardware**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
096. Antrag Stadtrat			33 015 000		
	4 400 000		9 400 000 N		
			38 015 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Gemäss Schreiben FV vom 13.11.12, siehe Begründung zu Kto. 2080 3310 0000					

POLIZEIDEPARTEMENT

S. 195 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2500 **Polizeidepartement Zentrale Verwaltung**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
097. Antrag Stadtrat			61 500	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	11 500		50 000	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		5 000	66 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Begründung: GLP/Grüne/AL/SP: Abklärung durch interessierteN KulturhistorikerIn, ob die Bestände der GraffitiDatenbank der Stadtpolizei nützlich sind und allenfalls dem Stadtarchiv übergeben werden können; SVP: Muss und kann intern gelöst werden					

S. 197 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2505 **Parkgebühren**
3149 0000 **Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
098. Antrag Stadtrat			700 000		
	40 000		660 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Felder durchschnittlich alle 8 statt alle 7 Jahre erneuern					

S. 197 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2505 **Parkgebühren**
3980 0367 **Vergütung an Stadtpolizei für Ordnungsbussen-Administration**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
099. Antrag Stadtrat			4 500 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	4 500 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf Abgeltung					

S. 199 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2506 **Blaue Zonen**
3111 0303 **Anschaffungen Maschinen, Geräte und Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
100. Antrag Stadtrat			820 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	220 000		600 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Projekte					

S. 199 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2506 **Blaue Zonen**
3149 0000 **Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
101. Antrag Stadtrat			566 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	70 000		496 000		
Begründung: Budget wie 2012 muss reichen, Felder durchschnittlich alle 8 statt alle 7 Jahre erneuern					



S. 202 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
102.	Antrag Stadtrat		211 241 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		1 145 000	210 096 400	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	Begründung: Ausbau allgemeiner Polizeidienst (10), Kripo (5) und ZAS (0,5) ist durch weitere Optimierungsmassnahmen und Abbau im Bereich zentrale Dienste und Backoffice (ca. 230 Stellen) zu vollziehen				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 204 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
3189 0000 **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
103.	Antrag Stadtrat		2 190 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		150 000	2 040 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	Begründung: Verzicht auf Rapportierung+ (falls Antrag Kto. 2520 3010 0000 abgelehnt wird)				

S. 206 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
501411 **Anschaffungen von IT-Anlagen Hardware**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
104.	Antrag Stadtrat		900 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		200 000	700 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	Begründung: Verzicht auf Beschaffung iPad für Rapportierung+ (falls Antrag Kto. 2520 3010 0000 abgelehnt wird)				

S. 203 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
3111 0100 **Anschaffungen Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
105. Antrag Stadtrat			1 568 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	75 000		1 493 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Begründung: Knappere Budgetierung erlaubt bessere Verhandlungen					

S. 203 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
3111 0303 **Anschaffungen Maschinen, Geräte und Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
106. Antrag Stadtrat			5 440 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	1 440 000		4 000 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf AVK-Anlagen					

S. 203 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
3149 0101 **Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
107. Antrag Stadtrat			650 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	250 000		400 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Verkehrsregelungsanlagen					

S. 203 **25**
2520
3151 0200

POLIZEIDEPARTEMENT
Stadtpolizei
Unterhalt Maschinen, Geräte, Einrichtungen, Korpsmaterial und Ausrüstung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
108.	Antrag Stadtrat		2 017 700	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		180 000	1 837 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Teilverzicht auf diverse Anlagen					

S. 204 **25**
2520
3180 0000

POLIZEIDEPARTEMENT
Stadtpolizei
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
109.	Antrag Stadtrat		4 357 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		100 000	4 257 000		
Begründung: Stabsrahmenübung findet nicht statt					

S. 204 **25**
2520
3180 0000

POLIZEIDEPARTEMENT
Stadtpolizei
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
110.	Antrag Stadtrat		4 357 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		130 700	4 226 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: 3 % lineare Kürzung					

S. 205 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
4061 0000 **Hundesteuern**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
111. Antrag Stadtrat			- 780 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		600 000	- 180 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Senkung Hundesteuer gemäss Postulat GR Nr. 2010/471					

S. 205 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
4270 0200 **Mieten für Benutzung öffentlichen Grundes: Bauzwecke, Reklamen, Taxi, Car, Märkte und Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
112. Antrag Stadtrat			-8 358 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		598 000	-7 760 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf Gebührenerhöhung					

S. 205 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
4310 0000 **Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
113. Antrag Stadtrat			-3 156 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		341 000	-2 815 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf Gebührenerhöhung					

S. 206 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
4370 0101 **Ertrag aus Ordnungsbussen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
114.	Antrag Stadtrat		-59 700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		10 000 000	-49 700 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Bussenverteilung keine Kernaufgabe					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2520 **Stadtpolizei**
501425 **Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Einrichtungen für wissenschaftlich-technische Dienste**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
115.	Antrag Stadtrat		1 750 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		1 650 000		
Begründung: Preis bei Evaluation Anschaffungen stärker gewichten					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 209 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2525 **Stadtrichteramt**
3300 0000 **Abschreibungen von Guthaben des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
116.	Antrag Stadtrat		7 100 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		1 750 000	8 850 000		
Begründung: Ab 1.12.2012 kann das «Schwarzfahren» wieder gebüsst werden					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2525 **Stadtrichteramt**
4310 0000 **Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
117.	Antrag Stadtrat	1 000 000	-12 280 000 -13 280 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Ab 1.12.2012 kann das «Schwarzfahren» wieder gebüsst werden					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2525 **Stadtrichteramt**
4370 0000 **Ertrag aus Bussen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
118.	Antrag Stadtrat	1 500 000	-10 170 000 -11 670 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Ab 1.12.2012 kann das «Schwarzfahren» wieder gebüsst werden					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2525 **Stadtrichteramt**
4310 0000 **Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
119.	Antrag Stadtrat		-12 280 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
			1 000 000	-11 280 000	
Begründung: Zu hohe Gebühren, nicht einsehbar dass Stadtrichteramt Gewinn schreibt					

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3111 0300 **Anschaffungen Korpsmaterial und Ausrüstung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
120. Antrag Stadtrat			370 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	150 000		220 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf einen Teil der Ausgaben für die Beschaffung von Korpsmaterial für den Zivilschutz					

S. 213 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3149 0100 **Kleinere Neu- und Umbauten: Zivilschutzanlagen und öffentliche Schutzräume**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
121. Antrag Stadtrat			510 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	365 000		145 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Überprüfung der Notwendigkeit des Umbaus der Zivilschutzanlage Tannenrauch im Rahmen des Projektes 17/0					

S. 213 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
122. Antrag Stadtrat			3 325 000		
	100 000		3 225 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Stabsrahmenübung findet nicht statt					

S. 213 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
123. Antrag Stadtrat			3 325 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	150 000		3 175 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Begründung: Betrag ist für 11 Milizfeuerwehrleute zu hoch					

S. 213 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
124. Antrag Stadtrat			3 325 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	50 000		3 275 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Im Rahmen des Projektes 17/0 soll geprüft werden, wie die Anzahl der aufgegebenen Zivilschützer unter Kosten-/Nutzensgesichtspunkten optimiert werden kann					

S. 214 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2550 **Schutz und Rettung**
3180 0102 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Sold Milizfeuerwehr/Pikettdienste, Anlässe Zivilschutz, Entlassung aus Wehrpflicht**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
125. Antrag Stadtrat			1 900 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	50 000		1 850 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Im Rahmen des Projektes 17/0 soll geprüft werden, wie die Anzahl der Zivilschutztage unter Kosten-/Nutzensgesichtspunkten optimiert werden kann					

S. 217 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2555 **Dienstabteilung Verkehr**
3099 0000 **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
126. Antrag Stadtrat			88 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	20 000		68 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf Feier					

S. 218 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2555 **Dienstabteilung Verkehr**
3149 0101 **Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
127. Antrag Stadtrat			2 300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	1 150 000		1 150 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Kürzung um 50 %					

S. 219 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2555 **Dienstabteilung Verkehr**
4270 0300 **Parkierungsgebühren für den gesteigerten Gemeingebrauch**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
128. Antrag Stadtrat			-6 300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		6 300 000	0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Parkieren hat nichts mit gesteigertem Gemeingebrauch zu tun					

S. 220 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**
2555 **Dienstabteilung Verkehr**
501210 **Bau von Verkehrseinrichtungen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
129. Antrag Stadtrat			10 500 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	2 080 000		8 420 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Bauprojekte					

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT

S. 222 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3080 0000 **Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
130. Antrag Stadtrat	30 000		30 000 0	Zustimmung	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Stelle zwischenzeitlich besetzt, keine temporäre Arbeitskraft mehr nötig					

S. 222 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3091 0000 **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
131. Antrag Stadtrat			84 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 000		35 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Weiterbildungen im bisherigen Umfang sind ausreichend					

S. 222 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3092 0000 **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
132. Antrag Stadtrat			45 500	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	22 500		23 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Mehrausgaben sind unnötig, externe Audits unbegründet					

S. 223 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
133. Antrag Stadtrat			49 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		29 000	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf ein Jubiläum der WiA					

S. 223 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3170 0000 **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
134. Antrag Stadtrat			56 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	11 000		45 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Überteuerte Reisen streichen					

S. 223 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
135.	Antrag Stadtrat		511 500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		21 000	490 500	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keine Mitarbeitenden-Befragung					

S. 223 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
136.	Antrag Stadtrat		511 500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		90 800	420 700	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Projekte im Zusammenhang Altersstrategie mit internen Fachkräften abwickeln					

S. 224 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3000 **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**
3911 0000 **Vergütung an SBMV für Material/Dienstleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
137.	Antrag Stadtrat		100 000		
		36 100	63 900	Zustimmung	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf Namensänderung WiA / neues Corporate Design					

S. 226 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
138. Antrag Stadtrat			14 220 800	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	119 800		14 101 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Kein Chef für 2 Mitarbeitende					

S. 226 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
139. Antrag Stadtrat			14 220 800	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	300 000		13 920 800	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Verzicht auf Stellen für präventive Beratung					

S. 226 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
140. Antrag Stadtrat			67 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		17 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Verzicht auf Jubiläum Drogenstation Frankental					

S. 228 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
141. Antrag Stadtrat			274 500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	274 500		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Auf Mitarbeitenden-Befragungen und nicht dringend notwendige Fremdleistungen ist zu verzichten					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 4 Anträge

S. 228 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3650 0400 **Beiträge an Haus- und Gemeindekrankenpflegen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
142. Antrag Stadtrat			945 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	103 000		842 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Anpassung der Gesundheitsdirektion abwarten. Falls nötig via ZK beantragen, städtische Leistungen minimieren					

S. 228 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3010 **Städtische Gesundheitsdienste**
3650 3000 **Beiträge an private Unternehmungen für Leistungen der ambulanten Krankenpflege (Spitex)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
143. Antrag Stadtrat			25 229 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 084 900		23 145 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Anpassung der Gesundheitsdirektion abwarten. Falls nötig via ZK beantragen, städtische Leistungen minimieren					

S. 228 **30**
3010
3650 4000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Städtische Gesundheitsdienste
Beiträge an private Unternehmungen für nichtpflegerische Leistungen (Spitex)

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
144. Antrag Stadtrat			18 974 700	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 839 000		17 135 700	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Anpassung der Gesundheitsdirektion abwarten. Falls nötig via ZK beantragen, städtische Leistungen minimieren					

S. 228 **30**
3010
3650 5000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Städtische Gesundheitsdienste
Beiträge an private Unternehmungen für Leistungen der Akut- und Übergangspflege (Spitex)

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
145. Antrag Stadtrat			2 028 400	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	416 800		1 611 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Anpassung der Gesundheitsdirektion abwarten. Falls nötig via ZK beantragen, städtische Leistungen minimieren					

S. 233 **30**
3020
3080 0000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Pflegezentren der Stadt Zürich
Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
146. Antrag Stadtrat			1 155 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	151 600		1 003 500	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Infolge der beantragten Mehrstellen Erhöhung nicht nötig					

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3020 **Pflegezentren der Stadt Zürich**
3116 0000 **Anschaffungen medizinische Geräte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
147.	Antrag Stadtrat		796 200	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		50 000	746 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Infrastruktur in den Pflegezentren miteinbeziehen					

S. 235 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3020 **Pflegezentren der Stadt Zürich**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
148.	Antrag Stadtrat		4 474 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		46 100	4 428 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Auf therapeutische Fremdleistungen verzichten					

S. 235 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3020 **Pflegezentren der Stadt Zürich**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
149.	Antrag Stadtrat		524 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		100 000	424 100	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Fr. 100 000 mehr als im 2011 sollten reichen					

S. 237 **30**
3026
3010 0000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Altersheime der Stadt Zürich
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
150.	Antrag Stadtrat		83 289 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		692 800	82 597 100	Minderheit 1	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		345 000	82 944 900	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent
	Begründung: GLP: Verlangsamung Ausbau (nur Zielgruppe 3); FDP/SVP: Auf 13 Stellen im Bereich Aktivierungstherapie wie bereits Budget 2012 aus Spargründen verzichten				

S. 237 **30**
3026
3091 0000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Altersheime der Stadt Zürich
Aus- und Weiterbildung des Personals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
151.	Antrag Stadtrat		823 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		198 900	625 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Aus- und Weiterbildung auf die wesentlichen und wirklich nötigen Kurse beschränken				

S. 237 **30**
3026
3099 0000

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT
Altersheime der Stadt Zürich
Übriger Personalaufwand

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
152.	Antrag Stadtrat		402 200	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		100 000	302 200	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		215 000	187 200	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: FDP/SVP: Kein Budget für noch nicht konkrete Programme, Gesundheitsförderung in diesem Umfang ist unbegründet; SP/GLP/Grüne: Fr. 115 000 müssten ausreichend sein für Projektstart Gesundheitsförderung				

S. 239 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3026 **Altersheime der Stadt Zürich**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
153.	Antrag Stadtrat		617 400	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		517 400	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fr. 150 100 mehr als im Vorjahr sollten genügen					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtpital Waid**
Saldo **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
154.	Antrag Stadtrat		7 706 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		6 706 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Reduktion von 33 Betten muss Kosteneinsparungen ermöglichen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtpital Waid**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
155.	Antrag Stadtrat		1 137 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	22 700		1 114 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtspital Waid**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
156.	Antrag Stadtrat		604 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		12 100	591 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtspital Waid**
PG 3 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
157.	Antrag Stadtrat		1 950 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		39 000	1 911 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtspital Waid**
PG 4 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
158.	Antrag Stadtrat		4 420 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		88 400	4 331 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3030 **Stadtpital Waid**
PG 5 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
159. Antrag Stadtrat			- 405 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	8 100		- 413 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3035 **Stadtpital Triemli**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
160. Antrag Stadtrat			-8 248 400	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	165 000		-8 413 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3035 **Stadtpital Triemli**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
161. Antrag Stadtrat			-7 995 200	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	159 900		-8 155 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3035 **Stadtspital Triemli**
PG 3 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
162. Antrag Stadtrat			18 787 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	375 700		18 411 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3035 **Stadtspital Triemli**
PG 4 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
163. Antrag Stadtrat			12 484 600	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	249 700		12 234 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3035 **Stadtspital Triemli**
PG 5 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
164. Antrag Stadtrat			-2 306 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	46 100		-2 352 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 245 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**
3045 **Umwelt- und Gesundheitsschutz**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
165. Antrag Stadtrat			2 704 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 428 200		1 275 800	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Kein Budget für Ausgaben im Zusammenhang mit Energie-Coaching sowie weiteren Förderungsprojekten				

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

S. 249 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3500 **Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung**
3197 0000 **Mitgliederbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
166. Antrag Stadtrat			20 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	10 000		10 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Verzicht auf Städtekonferenz Mobilität				

S. 249 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3500 **Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung**
3913 0000 **Vergütung an IMMO für Raumkosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
167. Antrag Stadtrat			506 400	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	69 700		436 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Die vielfältigen Räumlichkeiten haben bisher ausgereicht und müssen angesichts der Finanzlage auch künftig ausreichen				

S. 254 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
168. Antrag Stadtrat			31 629 600 - 125 000 N	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	365 000		31 139 600	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	150 000		31 354 600	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Walter Angst (AL), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: FDP/AL: Die Umsetzung Stadtverkehr 2025 muss mit den bestehenden Ressourcen durchgeführt werden; SVP: Stellen für Stadtverkehr 2025 streichen				

S. 254 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
169. Antrag Stadtrat			229 700	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		179 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzicht auf KiöR Projekte				

S. 254 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
170. Antrag Stadtrat			1 225 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	880 000		345 000	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	427 400		797 600	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	Begründung: FDP: Zurück auf Rechnung 2011; SVP: Masterplan Velo & Stadtverkehr Projekte streichen				

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3111 0000 **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
171. Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	300 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Unnötig, nicht der Finanzlage der Stadt angepasst					

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3145 0101 **Baulicher Unterhalt der Gemeindestrassen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
172. Antrag Stadtrat			6 750 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	400 000		6 350 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Wäre schon letztes Jahr möglich gewesen					

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3149 0201 **Kleinere Neu- und Umbauten: Verbesserung der Wohnlichkeit in den Quartieren**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
173. Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	130 000		170 000	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	25 000		275 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: FDP: Auf noch nicht festgelegte Massnahmen kann verzichtet werden; SVP: Verzicht auf temporäre Verschönerungen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3149 0302 **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
174. Antrag Stadtrat			700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	40 000		660 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Streichung Zürich Maritim					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
175. Antrag Stadtrat			4 744 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	10 000		4 734 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Streichung Zürich Maritim					

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3149 0302 **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
176. Antrag Stadtrat			700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	310 000		390 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht diverse Kunstprojekte					



S. 255 **35**
3515
3149 0302

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
177. Antrag Stadtrat			700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		650 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Der Unterhalt der Heureka und die Sanierung des Löwen im Hafen Enge kann aus bestehenden Mitteln finanziert werden					

S. 255 **35**
3515
3159 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Unterhalt übrige Mobilien

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
178. Antrag Stadtrat			393 200	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	393 200		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Velostation					

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
179. Antrag Stadtrat			6 657 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		50 000	6 707 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Erste Schritte zur Umsetzung des Postulats GR Nr. 2011/97 (Velolifte)					

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
180.	Antrag Stadtrat		6 657 400	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1 490 000	5 167 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Streichung Kunst- und Umkehrprojekte sowie Streichung Fr. 60 000 für Veloverleihsystem (keine staatliche Aufgabe)				

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
181.	Antrag Stadtrat		6 657 400	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		65 000	6 592 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Begründung: Teilprojekt Waidhaldetunnel streichen				

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
182.	Antrag Stadtrat		6 657 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		65 000	6 592 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Kein Projekt Rosengarten-Tram				

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/458

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
183. Antrag Stadtrat			6 657 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	300 000		6 357 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Projekt Masterplan Velo					

184. [2012/458](#) ** **Postulat von Mauro Tuena (SVP) und Roland Scheck (SVP) vom 05.12.2012: Projektverzicht Masterplan Velo** -

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
185. Antrag Stadtrat			6 657 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	150 000		6 507 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Projekt Stadtverkehr 2025					

S. 255 **35**
3515
3180 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
186. Antrag Stadtrat			6 657 400	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	46 800		6 610 600	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein ÖRBI-Einsatz am Hallwylplatz, am Klusplatz und einem noch offenen Ort					

S. 255 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
187. Antrag Stadtrat			6 657 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	199 700		6 457 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: 3 % Pauschalkürzung					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
188. Antrag Stadtrat			4 744 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		4 594 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Streichung automatisches Veloparkiersystem					

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/457

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
189. Antrag Stadtrat			4 744 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	25 000		4 719 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Änderungen an der Sihl-/Uraniastrasse					

190. [2012/457](#) ** **Postulat von Mauro Tuena (SVP) und Roland Scheck (SVP) vom 05.12.2012: Verzicht auf das Verkehrsprojekt an der Sihlstrasse/Uraniastrasse** -

S. 256 **35**
3515
3186 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
191.	Antrag Stadtrat		900 000		
			700 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		100 000	800 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Begründung: GLP/Grüne/AL/SP: Zu viele Projektberatungen; SVP/FDP: Streichung Anwohnerbefragung, Verzicht auf diverse Projekte				

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/443

S. 256 **35**
3515
3186 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit
Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
192.	Antrag Stadtrat		900 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		200 000	1 100 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Umsetzung Klimaanalyse vorantreiben				

193. [2012/443](#) **

Postulat von Gabriele Kisker (Grüne) und Markus Kunz (Grüne) vom 28.11.2012:
Umsetzung der vorgeschlagenen kompensatorischen Massnahmen zur Klimaverbesserung im Gebiet 1 der Klimaanalyse der Stadt

-

S. 256 **35**
3515
3197 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Mitgliederbeiträge

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
194. Antrag Stadtrat			32 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	6 500		25 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Streichung Mitgliederbeiträge Mobilservice und Mobilitätsdurchblick					

S. 258 **35**
3515
510101

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
195. Antrag Stadtrat			11 474 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	3 000 000		8 474 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überflüssige Bauelemente der nicht gebundenen Kosten weglassen					

S. 258 **35**
3515
510761

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Bau von Fussgängeranlagen: Seeuferweg Wollishofen, Rote Fabrik - Bad Wollishofen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
196. Antrag Stadtrat			2 800 000 -1 600 000 N	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 200 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Nach BGE soll der Steg nicht gebaut werden					

S. 259 **35**
3515
510901

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
197. Antrag Stadtrat			4 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 200 000		3 648 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überflüssige Bauelemente der nicht gebundenen Kosten weglassen					

S. 259 **35**
3515
511101

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Bau von Beleuchtungsanlagen: Plan Lumière

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
198. Antrag Stadtrat			1 071 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 071 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Plan Lumière ist angesichts rot-grüner 2000-Watt-Politik völliger Unsinn					

S. 259 **35**
3515
513000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Bau von Strassen: Sammelkonto

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
199. Antrag Stadtrat			8 343 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	2 000 000		6 343 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überflüssige Bauelemente der nicht gebundenen Kosten weglassen					

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/459

S. 259 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
513000 **Bau von Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
200. Antrag Stadtrat			8 343 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 700 000		6 643 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Stadttunnel für Velo					

201. [2012/459](#) ** **Postulat von Mauro Tuena (SVP) und Roland Scheck (SVP) vom 05.12.2012: Verzicht auf das Veloprojekt im Stadttunnel unter dem Hauptbahnhof** -

S. 259 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
513901 **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
202. Antrag Stadtrat			23 566 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	6 000 000		17 566 500	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überflüssige Bauelemente der nicht gebundenen Kosten weglassen					

S. 259 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
513901 **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
203. Antrag Stadtrat			23 566 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	150 000		23 416 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Änderung am Talacker, da div. Parkplätze abgebaut werden					

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/460

S. 259 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
513901 **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
204. Antrag Stadtrat			23 566 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 000 000		22 566 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Tannenstrasse, Leonhardstrasse 27 bis Rämistrasse 2, keine Umgestaltung der Haltestelle. Selbst Behindertenorganisationen sind dagegen und haben Einsprache erhoben				

205. [2012/460](#) ** **Postulat von Mauro Tuena (SVP) und Kurt Hüsey (SVP) vom 05.12.2012: Verzicht auf die behindertengerechte Umgestaltung der Tramhaltestelle an der Tannenstrasse** -

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
515000 **Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
206. Antrag Stadtrat			4 461 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	4 461 000		0	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	1 200 000		3 261 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	Begründung: FDP: Überflüssige Bauelemente der nicht gebundenen Kosten weglassen; SVP: Verzicht auf Radfahreranlagen				

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
561000 **Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
207. Antrag Stadtrat			1 000 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	800 000		200 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Fahrzeugbeschaffung, kann durch Private erledigt werden					

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3525 **Geomatik + Vermessung**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
208. Antrag Stadtrat			3 691 600	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	73 800		3 617 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 263 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3535 **Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser**
3091 0000 **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
209. Antrag Stadtrat			781 800	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	104 300		677 500		
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Budget 2012 muss reichen, Führungsqualität bereits hoch, überrissene Kaderausbildung					

S. 264 **35**
3535
3149 0000

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser
Unterhalt übriger Anlagen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
210. Antrag Stadtrat	4 000 000		54 585 000 50 585 000	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Überbudgetiert, Anpassung an Realität notwendig und vertretbar				

S. 268 **35**
3535
500004

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser
Anschaffungen von Fahrzeugen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
211. Antrag Stadtrat			1 500 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 200 000		300 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Verzicht auf Fahrzeugbeschaffung, kann durch Private erledigt werden				

S. 269 **35**
3535
511090

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser
Klärwerk Werdhölzli: Nutzung Biologie ara glatt

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
212. Antrag Stadtrat	280 000		880 000 600 000	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Gemäss Antworten 1. Lesung VA13 beträgt der Anteil der Stadt Zürich Fr. 600 000, budgetiert wurden aber Fr. 880 000				



S. 270 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
213. Antrag Stadtrat			747 100	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	130 000		617 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Verzicht auf Kommunikationsstelle für Bioabfall

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 270 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
214. Antrag Stadtrat			747 100	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	32 500		714 600		

Begründung: Verzicht auf Magazin 120 Grad

S. 277 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3555 **Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
215. Antrag Stadtrat			138 600	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	32 500		106 100		

Begründung: Verzicht auf Magazin 120 Grad

S. 279 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3555 **Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
216. Antrag Stadtrat	10 000		1 363 900 1 353 900	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verzicht auf Magazin 120 Grad					

S. 271 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
217. Antrag Stadtrat			447 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		347 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf temporäre Aktionen betreffend Bioabfall					

S. 272 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
218. Antrag Stadtrat			382 500	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	202 500		180 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Streichung Projekt Bioabfall ZAV Biogas					

S. 275 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**
500012 **Anschaffungen von Kehrtrichtfahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
219.	Antrag Stadtrat		3 150 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		3 150 000	0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Fahrzeugbeschaffung, kann durch Private erledigt werden					

S. 278 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3555 **Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**
3149 0000 **Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
220.	Antrag Stadtrat		9 229 600	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		4 000 000	5 229 600	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Kein Rückbau solange Weiterverwendung unklar					

S. 279 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3555 **Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
221.	Antrag Stadtrat		1 363 900	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		40 600	1 323 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: 3 % Pauschalkürzung					

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/444

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
222. Antrag Stadtrat			11 628 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		200 000	11 828 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Bekämpfung von invasiven Neophyten

223. [2012/444](#) E **Postulat von Matthias Probst (Grüne) und Kathy Steiner (Grüne) vom 28.11.2012: Massnahmen zur verstärkten Bekämpfung von invasiven Neophyten in der Stadt** VTE

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2012/455

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
224. Antrag Stadtrat			53 569 600 262 000 N	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	10 000		53 821 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Kostengünstige Bepflanzung der Rabatten mit Wechselflor mit ökologisch sinnvollen, essbaren und ästhetischen Nutzpflanzen

225. [2012/455](#) ** **Postulat von Simone Brander (SP) vom 05.12.2012: Umgestaltung der Stadt Zürich in eine «essbarere Stadt»** -

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
226. Antrag Stadtrat			11 628 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	232 600		11 395 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
227. Antrag Stadtrat			53 569 600 262 000 N	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 076 600		52 755 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 3 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
228. Antrag Stadtrat			1 331 700	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	26 600		1 305 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Saldoverbesserung 2 %					

S. 286 **35**
3570
PG 4

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Grün Stadt Zürich
Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
229. Antrag Stadtrat			3 607 700	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	72 200		3 535 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 286 **35**
3570
PG 5

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Grün Stadt Zürich
Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
230. Antrag Stadtrat			1 096 300	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	21 900		1 074 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 287 **35**
3570
55029470

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Grün Stadt Zürich
Pfingstweid Park: Neubau

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
231. Antrag Stadtrat			600 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	600 000		0	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Planungsstopp Pfingstweid-Park, bis deutlich höhere Beteiligung der Grundeigentümer vereinbart worden ist				

HOCHBAUDEPARTEMENT

S. 293 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4015 **Amt für Städtebau**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
232. Antrag Stadtrat			11 069 900		
	130 000		10 939 900	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	329 600		10 740 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Vorsorgliche denkmalpflegerische Arbeiten reduzieren; GLP/SP/FDP/Grüne: 3 statt 4 Stellen für denkmalpflegerische Grundlagen					

S. 293 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4015 **Amt für Städtebau**
3111 0000 **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
233. Antrag Stadtrat			250 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	49 500		200 500	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Budgetierter Betrag 2012 muss reichen					

S. 294 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4015 **Amt für Städtebau**
3170 0000 **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
234. Antrag Stadtrat			56 400	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	4 000		52 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Reise nach Kunming					

S. 294 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4015 **Amt für Städtebau**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
235. Antrag Stadtrat			1 500 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 500 000		0	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	600 000		900 000	Minderheit 2	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: SP: Planung Fr. 900 000 muss reichen; AL/GLP/Grüne: Keine Planungs- und Projektierungsarbeiten für Kongresszentrum im 2013					

S. 296 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4020 **Amt für Hochbauten**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
236. Antrag Stadtrat			14 133 900 129 500 N	Minderheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Florian Utz (SP)
	196 100		14 067 300	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Karin Rykart Sutter (Grüne)
Begründung: Keine Erhöhung der Planungskapazitäten. Reduktion Stellenplan auf 115.6					

237. [2012/463](#) ** **Postulat von Walter Angst (AL) vom 05.12.2012: Errichtung eines verwaltungsinternen Baucontrollings ausserhalb der mit Hochbauprojekten befassten Dienstabteilungen** -

S. 301 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3111 0111 **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
238. Antrag Stadtrat			870 000	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	70 000		800 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Geräte nicht vorzeitig ersetzen					

S. 302 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3141 0100 **Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
239.	Antrag Stadtrat		33 453 000 4 000 000 N	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
		500 000	36 953 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Kürzungen des Unterhalts					

S. 302 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3149 0500 **Kleinere Neu- und Umbauten: Sozialdepartement**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
240.	Antrag Stadtrat		500 000 400 000	Zustimmung	Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
		100 000		Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Überbudgetiert, Anpassung an Realität notwendig und vertretbar					

S. 303 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3160 0200 **Miete und Pacht von Liegenschaften: Schule**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
241.	Antrag Stadtrat		7 250 000 330 000 N	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		240 000	7 340 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Hortausbau					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 303 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3161 0100 **Mieten und Benutzungskosten: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
242. Antrag Stadtrat			165 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	140 000		25 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf Oxymount Geräte					

S. 303 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien-Bewirtschaftung**
3161 0200 **Mieten und Benutzungskosten: Schule**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
243. Antrag Stadtrat			90 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	24 000		66 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf Oxymount Geräte					

DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

S. 314 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4500 **Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
244. Antrag Stadtrat			2 395 200	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	230 000		2 165 200	Minderheit 2	
	130 000		2 265 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: SP/Grüne/GLP: Bedarf für die Stelle des Juristen nicht genügend ausgewiesen; SVP: Verzicht auf 1.8 Stellen					

S. 315 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4500 **Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
245.	Antrag Stadtrat		350 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
		110 000	240 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Projekte des 2000-Watt-Beauftragten					

S. 319 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4525 **Wasserversorgung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
246.	Antrag Stadtrat		4 647 700	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
		900 000	3 747 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf Beratungen					

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
247.	Antrag Stadtrat		-21 866 200	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		800 000	-22 666 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
Begründung: Prüfung, wie beim Stromverkauf ausserhalb der Stadt Zürich Marktanteile gewonnen und so Einnahmen und Gewinn erhöht werden können					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
248. Antrag Stadtrat			-21 866 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	437 300		-22 303 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
249. Antrag Stadtrat			17 677 300	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	353 500		17 323 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 5 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
250. Antrag Stadtrat			1 414 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	28 300		1 385 900	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 6 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
251. Antrag Stadtrat			16 913 400	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	338 300		16 575 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 322 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4530 **Elektrizitätswerk**
PG 7 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
252. Antrag Stadtrat			-82 887 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	1 657 700		-84 544 900	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung 2 %				

S. 323 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3099 0000 **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
253. Antrag Stadtrat			4 412 100	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	829 000		3 583 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Verzicht auf Erhöhung der Fahrvergünstigungen für das Personal				

S. 324 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
254. Antrag Stadtrat			4 828 100	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	510 000		4 318 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Fr. 20 000 Erhöhung Modalsplit Fahrgastinfo unnötig, Extrafahrten Fr. 100 000 kann durch Private durchgeführt werden, Fr. 90 000 für Verkaufsstellen unnötig, Fr. 300 000 für Veranstaltungen unnötig				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 324 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3120 0000 **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
255. Antrag Stadtrat			18 488 200	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	700 000		19 188 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Deckung des Energiebedarfs der VBZ zu 100 % mit Strom in <i>naturemade</i> <i>star</i> -Qualität				

S. 315 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4500 **Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung**
3180 0500 **Entschädigungen an Verkehrsbetriebe**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
256. Antrag Stadtrat			915 400	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	700 000		1 615 400	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Vergütung an die VBZ zur Deckung der zusätzlichen Stromkosten gemäss Antrag Nr. 255				

S. 327 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
4340 0900 **Übrige Dienstleistungen**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
257. Antrag Stadtrat			-30 640 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	700 000		-31 340 800	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Gutschrift infolge Antrag Nr. 256					

S. 325 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3159 0000 **Unterhalt übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
258. Antrag Stadtrat			1 503 800		
	130 000		1 373 800	Zustimmung	Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Fahrplanwechsel ist erfolgt (siehe Budget 2012)					

S. 325 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
259. Antrag Stadtrat			29 212 200		
	100 000		29 112 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	725 000		28 487 200	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Kürzungen von Repräsentationsspesen Fr. 55 000, Honorare Fr. 500 000, Umweltzertifizierung ISO 14001 Fr. 170 000; GLP/Grüne/FDP/SP: Provisionen zu hoch					

S. 325 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
260. Antrag Stadtrat			1 190 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	320 000		870 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Streichen Verkehrsstudie Rosengarten, Vorstudie Tram Affoltern, Vorstudien Tramverlängerungen				

S. 328 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**
4540 **Verkehrsbetriebe**
595060 **Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
261. Antrag Stadtrat			40 014 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	7 200 000		32 814 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Keine Einführung des Rosengarten-Trams durch die Hintertüre				

SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 330 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3018 0000 **Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
262. Antrag Stadtrat			30 000	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	30 000		0	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzicht auf PFADE				

S. 331 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3101 0000 **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
263. Antrag Stadtrat			175 000 7 400 N	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		132 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf PFADE					

S. 332 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
264. Antrag Stadtrat			224 200	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		174 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht auf PFADE					

S. 331 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
265. Antrag Stadtrat			30 200	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	10 000		20 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein Betrag für Jubiläum NONAM					

S. 331 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
266. Antrag Stadtrat			396 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	35 000		361 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fr. 35 000 für ausserordentliche Veranstaltung statt Fr. 70 000					

S. 333 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5000 **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**
3652 0000 **Kulturförderungsbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
267. Antrag Stadtrat			770 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	132 000		638 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Kein weiterer Ausbau Kulturama					

S. 334 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5005 **Schul- und Büromaterialverwaltung**
3100 0000 **Büromaterial**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
268. Antrag Stadtrat			4 800 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	250 000		4 550 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Sparen beim Einsatz von Büromaterial					

S. 337 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
269.	Antrag Stadtrat		152 518 400 - 801 800 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		10 000 000	141 716 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Reduktion Ausbau Betreuungspersonal					

S. 338 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3020 0000 **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
270.	Antrag Stadtrat		88 298 200	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		3 000 000	85 298 200	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		500 000	87 798 200	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: GLP/FDP: Verzicht auf Ausbau Therapie; SVP: Reduktion Ausbau Therapieleistungen und Begleitungen					

S. 338 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3028 0000 **Entschädigungen für Verwaltungstätigkeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
271.	Antrag Stadtrat		3 098 500 - 25 500 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000	2 873 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Weniger Aufwendungen für Projekte					

S. 340 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3171 0000 **Auslagen für Veranstaltungen, Reisen, Lager**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
272. Antrag Stadtrat			5 147 500	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	200 000		4 947 500	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
	273 000		4 874 500	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: SVP: Kein Ausbau von Kinderkultur-Projekten; GLP: Es existiert bereits ein breites, differenziertes und altersgerechtes Angebot an Kinderkultur					

S. 340 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
273. Antrag Stadtrat			5 291 000 33 000 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	446 200		4 877 800	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Weniger Leistungen der Theaterpädagogen, Verzicht auf Projekt erweiterte Tagesstrukturen					

S. 342 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5010 **Schulamt**
3913 0000 **Vergütung an IMMO für Raumkosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
274. Antrag Stadtrat			128 204 100	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		127 704 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Reduzieren des Bedarfs an Betreuungsflächen					

S. 345 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5026 **Musikschule Konservatorium Zürich**
3020 0000 **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
275. Antrag Stadtrat			34 634 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	450 000		34 184 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Weniger Stellen schaffen				

S. 347 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5026 **Musikschule Konservatorium Zürich**
4330 0000 **Kursgelder**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
276. Antrag Stadtrat			-14 032 000	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	400 000		-14 432 000		
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Erwachsene sollen mindestens kostendeckende Kursgebühren bezahlen				

S. 351 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5063 **Fachschule Viventa**
3010 0000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
277. Antrag Stadtrat			3 962 400	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	65 000		- 65 000 N 3 832 400		
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Auf Budget 2012 belassen, weniger Schulklassen				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 355 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5070 **Sportamt**
PG 1 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
278. Antrag Stadtrat			49 969 500 - 310 700 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	496 600		49 162 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 1 %					

S. 355 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5070 **Sportamt**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
279. Antrag Stadtrat			4 632 800 - 12 200 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	46 200		4 574 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 1 %					

S. 355 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**
5070 **Sportamt**
PG 4 **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
280. Antrag Stadtrat			27 787 300 - 47 000 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	277 400		27 462 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung 1 %					

SOZIALDEPARTEMENT

S. 358 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3194 0000 **Freier Kredit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
281. Antrag Stadtrat			60 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	60 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Freien Kredit auflösen, Beträge budgetieren					

S. 359 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0188 **Beitrag an Infosekta**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
282. Antrag Stadtrat			19 900	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	19 900		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 359 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0196 **Beitrag an Verein ARUD**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
283. Antrag Stadtrat			375 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	30 000		345 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kosten minimieren in finanziell angespannter Zeit					

S. 359 **55**
5500
3650 0197

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Beitrag an Homosexuelle Arbeitsgruppen Zürich

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
284. Antrag Stadtrat			39 100	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	39 100		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 359 **55**
5500
3650 0235

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Beitrag an insieme/Freizeit-Club Zürich, Verein zur Förderung geistig behinderter Menschen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
285. Antrag Stadtrat			88 700	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	88 700		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 359 **55**
5500
3650 0302

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Beitrag an Asyl-Organisation Zürich für städtische Pflichtleistungen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
286. Antrag Stadtrat			10 346 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 326 000		9 020 500	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau der städtischen Pflichtleistungen					



S. 359 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0303 **Beitrag an Asyl-Organisation Zürich für besondere städtische Integrationsleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
287. Antrag Stadtrat			1 706 800	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	120 200		1 586 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau für städtische Integrationsleistungen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0363 **Beitrag an Speak-Out Club**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
288. Antrag Stadtrat			28 700	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	28 700		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0364 **Beitrag an Zürcher Stadtmission**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
289. Antrag Stadtrat			160 400	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	160 400		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0367 **Beitrag an Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Etcetera**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
290. Antrag Stadtrat			275 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	275 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0368 **Beitrag an Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Impuls**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
291. Antrag Stadtrat			322 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	322 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0371 **Beitrag an Jobvermittlung Wipkingen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
292. Antrag Stadtrat			133 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	133 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0374 **Beitrag an Offene Jugendarbeit Job Shop / Info Shop**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
293. Antrag Stadtrat			375 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	375 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0375 **Beitrag an Platform Networking for Jobs**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
294. Antrag Stadtrat			49 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0381 **Beitrag an Gemeinschaft Arche für den Bereich Sucht und Drogen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
295. Antrag Stadtrat			150 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0443 **Beitrag an Zürcher Frauenzentrale**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
296. Antrag Stadtrat			6 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0445 **Beitrag an Dritte-Welt-Fraueninformationszentrum (FIZ)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
297. Antrag Stadtrat			150 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0447 **Beiträge an Projekte gegen Gewalt an Frauen und Kindern**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
298. Antrag Stadtrat			138 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	138 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen, nur Frauenhaus und Schlupfhuus unterstützen					

S. 360 **55**
5500
3650 0450

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Beitrag an Verein Limitia

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
299. Antrag Stadtrat			44 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	44 200		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55**
5500
3650 0460

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Freier Kredit für Frauenprojekte

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
300. Antrag Stadtrat			50 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 360 **55**
5500
3650 0480

SOZIALDEPARTEMENT
Sozialdepartement Zentrale Verwaltung
Beitrag an Verein Mannebüro

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
301. Antrag Stadtrat			49 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					



S. 361 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0506 **Beitrag an Marie Meierhofer-Institut für das Kind**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
302. Antrag Stadtrat			94 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	94 200		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 361 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0515 **Starthilfen und projektgebundene Beiträge im Frühbereich**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
303. Antrag Stadtrat			263 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	263 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag streichen					

S. 361 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3650 0530 **Beiträge an Deutschkurse mit Kinderbetreuung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
304. Antrag Stadtrat			895 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	895 300		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag streichen					



S. 361	55	SOZIALDEPARTEMENT			
	5500	Sozialdepartement Zentrale Verwaltung			
	3650 0660	Betreuungsbeiträge für Eltern mit Kindern in vorschulischen Kindertagesstätten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
305.	Antrag Stadtrat			60 240 300	Minderheit 1
			2 000 000	62 240 300	Mehrheit
		20 000 000		40 240 300	Minderheit 2
		Begründung: SVP: Abbau des Betreuungsbooms; AL/Grüne/SP: Erhöhung der Zahl der subventionierten Betreuungsplätze um 200 statt um 100 im Jahr 2013			

S. 361	55	SOZIALDEPARTEMENT			
	5500	Sozialdepartement Zentrale Verwaltung			
	3650 0950	Beitrag an Verein Fanarbeit Zürich			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
306.	Antrag Stadtrat			80 000	Mehrheit
		80 000		0	Minderheit
					Enthaltung
		Begründung: Aufgabe der Clubs			

S. 361	55	SOZIALDEPARTEMENT			
	5500	Sozialdepartement Zentrale Verwaltung			
	3660 0322	Beiträge AOZ Asylfürsorge			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
307.	Antrag Stadtrat			1 186 000	Mehrheit
		1 186 000		0	Minderheit
		Begründung: Kein weiterer Ausbau aufgrund fehlender Transparenz			

S. 361 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5500 **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**
3660 0323 **Beiträge AOZ Wirtschaftliche Hilfe**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
308. Antrag Stadtrat			8 464 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 738 400		4 725 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau aufgrund fehlender Transparenz					

S. 370 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5520 **Laufbahnzentrum**
3091 0000 **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
309. Antrag Stadtrat			161 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	21 000		140 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau von Weiterbildungen					

S. 373 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5530 **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**
3092 0000 **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
310. Antrag Stadtrat			30 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	30 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau von Personal erwünscht					

S. 373 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5530 **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**
3102 0000 **Fachliteratur und Zeitschriften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
311. Antrag Stadtrat			50 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	25 000		25 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Einsparungen bei den Zeitungen und Zeitschriften					

S. 373 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5530 **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
312. Antrag Stadtrat			20 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keine PR-Aktionen nötig für die KESB					

S. 377 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5550 **Soziale Dienste**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
313. Antrag Stadtrat			1 700 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		1 600 000		
Begründung: Minderbedarf					

S. 377 **55**
5550
3660 0000

SOZIALDEPARTEMENT
Soziale Dienste
Beiträge an Private

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
314. Antrag Stadtrat			328 370 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	8 000 000		320 370 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Reduktion der stets wachsenden Ausgaben					

S. 377 **55**
5550
3660 0600

SOZIALDEPARTEMENT
Soziale Dienste
Beiträge für Betreuung von Kleinkindern

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
315. Antrag Stadtrat			4 200 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	4 200 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keine Staatsaufgabe					

S. 380 **55**
5560
3010 0000

SOZIALDEPARTEMENT
Soziale Einrichtungen und Betriebe
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
316. Antrag Stadtrat			49 180 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		48 680 200	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
	591 300		48 588 900	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: SVP: Kein weiterer Ausbau im Waisenhaus Entlisberg; GLP: Weniger Betreuungsstellen, mehr Praktika					

S. 380 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5560 **Soziale Einrichtungen und Betriebe**
3011 0000 **Löhne der Teilnehmenden an Einsatzprogrammen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
317. Antrag Stadtrat			8 427 700	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	409 600		8 018 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Kein weiterer Ausbau der Teillohnangebote					

S. 380 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5560 **Soziale Einrichtungen und Betriebe**
3012 0000 **Löhne des Personals in Ausbildung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
318. Antrag Stadtrat			1 345 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		150 000	1 495 300	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent
Begründung: Mehr Praktika					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 381 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**
5560 **Soziale Einrichtungen und Betriebe**
3136 0000 **Medizinische Bedürfnisse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
319. Antrag Stadtrat			1 253 100	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	206 900		1 046 200	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Keine HIV-Medikamente selber einkaufen					



S. 384 **55**
5560
4650 0000

SOZIALDEPARTEMENT
Soziale Einrichtungen und Betriebe
Beiträge von privaten Unternehmungen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
320. Antrag Stadtrat			-3 462 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		210 000	-3 252 000	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung:	Keine HIV-Medikamente selber einkaufen			

Entwurf des Budgets 2013

Antrag des Stadtrats

1. Das Budget der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2013 wird genehmigt.
2. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS) sowie die bisherigen Lohnmassnahmen (Institution 1060, Gesamtverwaltung) von Fr. 23 693 400.– nach erfolgter Lohnrunde 2013 auf die Besoldungstitel der Dienstabteilungen zu übertragen.
3. Das Budget 2013 der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich wird genehmigt.
4. Das Budget 2013 der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien wird – im Rahmen der Oberaufsicht des Gemeinderats – genehmigt.
5. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.
6. Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2013 wird, gestützt auf Art. 6, Ziff. 1 der Verordnung über die Asyl-Organisation Zürich vom 2. März 2005, zustimmend zur Kenntnis genommen.
7. Das Budget 2013 der «Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich» wird zur Kenntnis genommen.

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Roger Liebi (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 1.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
Enthaltung: Walter Angst (AL)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 3.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 3.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 4

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 4.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 4.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
Ausstand: Karin Rykart Sutter (Grüne)

Änderungsantrag/Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 5 gemäss Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit 1 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

- Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf **122 Prozent** der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Die Minderheit 2 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

- Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf **116 Prozent** der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit 1: Walter Angst (AL), Referent
Minderheit 2: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 6

Die Mehrheit der RPK beantragt zustimmende Kenntnisnahme der Dispositivziffer 6.

Die Minderheit der RPK beantragt ablehnende Kenntnisnahme der Dispositivziffer 6.

Zustimmende: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Kenntnisnahme: Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Ablehnende: Kenntnisnahme: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 7

Die Mehrheit der RPK beantragt zustimmende Kenntnisnahme der Dispositivziffer 7.

Die Minderheit der RPK beantragt ablehnende Kenntnisnahme der Dispositivziffer 7.

Zustimmende: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP),
Kenntnisnahme: Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Ablehnende
Kenntnisnahme: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Budget 2013 – Genehmigung der Produktgruppen-Globalbudgets

Antrag des Stadtrats

1. Die Produktgruppen-Globalbudgets 2013 werden genehmigt.
 2. Der Globalbudgetantrag, GR Nr. 2012/173, der Rechnungsprüfungskommission vom 18. April 2012 betreffend Globalbudget Steueramt, Einführung einer neuen Produktgruppe «Scan-Center», wird als erfüllt abgeschrieben.
-

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Roger Liebi (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 1.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP),
Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

Schlussabstimmung zur Dispositivziffer 2

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Zustimmung: Walter Angst (AL), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Für die RPK

Präsident Roger Liebi (SVP)
Sekretärin Doris Fischer